

Kirola

Austriatik Monakora, Alpeak zeharkatuko ditu Iñigo Gabiriak Red Bull X-Alps lasterketan > 13



**Atxondoko
eta Berrizko
San Pedro eta
Santa Isabel
JAIK 2013**

60 lanpostu bermatzen dituen akordioa sinatu dute San Eloyn inbertsore berriagaz > 4

San Eloyn diharduten 119 langileetatik 95ek sinatu dutela akordioa azaldu du ELA sindikatuak

Iketz enpresan akordioa sinatu zuten joan zen astean, eta San Eloyn, ekainaren 18an heldu dira adostasunera inbertsore berriagaz. ELAk eta CCOOk babestutako akordioa izan da San Eloykoa. ELAk jakitera eman duenez, "119 langileetatik 95ek sinatu dute".

Gaineratu dutenez, "akordioak 60 lanpostu baino gehiago bermatzen ditu, eta 2016rako luzapena du". Klean geratzen diren behar-ginentzako lan poltsa eratuko dute. Formazioa jasotzeaz gainera, Metal taldeko edozein enpresatan lan egiteko aukera izango dute.

Goazen pintxo-potera

Eguen arratsaldetako fenomeno sozial berria da pintxo-potea. Ostalaritza bultzatzea helburu hartuta, jan-edana uztartzen duen eskaintza egiten dute astero Durangon, Elorrion, Iurretan, Atxondon eta Abadiñon (Matiena) > 3



BAQUÉ
Café

GASTRONOMIAREN MOTORRA
DIREN ERAGILEEN LAGUNTZAILE
AKTIBOAK GARA

basque
culinary
center

Slow Food

C.I.P.F.P
CAMINO DE SANTIAGO
Itinerario de peregrinación a Santiago de Compostela

SUKATALDE

AIAIA

Escuela Superior de Hostelería
Arzandía

Escuela de Hostelería - Ostalaritza eskola
Kalea 31, 48100, Leizor - 945 40 00 00

Iurretan > 4

Koroideremiari aurre egiten laguntzeko jaialdia eratu dute

Mañaria > 2

EAJk ez du babestu bandera espainiarraren inguruko mozioa

Berriz > 2

Kultura topaketen jaia antolatuta dute domekarako, Berrizen

Otxandio > 6

Abentura parkea zabaldu gura dute hiru otxandiarrek abuztuan

Herririk herri

> BERRIZ

Herriko kulturei buruz ikasteko aukera aurtengo topaketetan

Domekan, kultura topaketetan, erakusketa ipiniko dute etorkinen herrietako informazioagaz

> AMAIA UGALDE

Eskuz esku mundua eraiki lelopean ospatuko dute domeka honetan Berrizko kultura topaketen jaia. Learreta Markina eskolan batuko dira eguerditik

aurrera, eta aurtun, musika, tailer eta janari dastaketez gainera, Berrizen bizi diren hainbat kulturatako pertsonen euren herrien inguruko informazioa eskainiko dute, erakusketa bidez.

Domekako jaian Senegal, Maroko, Txile, Sahara, Errumania, Brasil eta Euskal Herriko kulturek parte hartuko dute. Aurtengo topaketen zortzigarren urtea da.

Eguerdian Iremiñe dantza taldearen emanaldiagaz hasiko da jaia. Eskolan henna, trentza eta perkusio tailerrak egongo

dira, besteak beste. Geroxeago, herrian bizi diren kulturetako gastronomia dastatzeko, bazkari-dastaketa hasiko dute. Ostean, 15:00ak aldera batukada egongo da gaztetzeko batukada tailerreko kideek antolatuta.

Herritarren parte-hartzea

Maria Jesus Garcia gizarte langileak azaldu duenez, jaia antolatzeke “herritarren parte hartzea eta inplikazioa handia izan da”. Iremiñe, Batukada taldea eta herriko etorkinez gainera, Gaztelekuko gazteek ere parte hartu dute prestaketetan. Jaia iragartzeko mural bat margotu dute, eta eurek sortutakoa da topaketen leloa.

Jaia Osasun, Ongizate Sozial, Kooperazio, Berdintasun eta Immigrazioko Udal Kontseiluak antolatzen du. Kontseiluan politikariek gainera, hainbat kulturatako herritarrek parte hartzen dute.

Abandonatutako txakurrentzat jabe bila

Kaletik animaliak jasotzeko tasak moldatu dituzte

> A.U.

Azkenaldian, kalean abandonatutako txakur bi batu dituzte udaletzeko beharginek, eta Iurretako txakurtegia daramatzate sei hilabete inguru. Azken udalbatza azaldu dutenez, txakur horiei jabea bilatzeko adopzio kanpaina bat prestatzeko asmoa dauka Berrizko Udalak.

Etxeko animaliak kaletik jasotzeko tasak moldatu berri ditu udalak. Kanean aurkitutako txakurrak harrera zentrora eroaten dituzte, eta besteak beste, albaitaritza azterketak eta txakurtegiko egun bakoitzeko tasak eguneratu dituzte. Animaliak batzeak 63 euroko

tasa du, eta jabeak bi bider galtzen badu, 32 euroko isuna ordaindu beharko du.

Orain, txakurtegia dau den txakurrei jabea topatzeko adopzio kanpaina adosten dabilta, eta oporren aurretik martxan ipintzeko asmoa daukate. Adopzio kasuetan, ez da tasarik ordaindu beharko.



Senegal, Maroko, Txile, Sahara, Errumania, Brasil eta Euskal Herriko kulturek parte hartuko dute topaketetan

> MAÑARIA

EAJk ez du babestu bandera espainiarraren inguruko mozioa

EAJ abstenitu egin zen, eta eztabaida eragin zuen jarrera horrek; Bilduren botoekin onartu zen

> MARKEL ONAINDIA

Espainiako bandera udaletxean ipintzeko aginduaren kontrako mozioa landu zuten joan zen barikuan. EAJ abstenitu egin zen, eta jarrera horrek eztabaida eragin zuen. Bilduren botoekin onartu zen, baina Endika Jaio alkateak (Bildu) azaldu zuen aho batez izatea gura zutela, eta horren ahaleginetan ibili direla luzaroan: “Adostasuna lortu ahal dugun gai batean ez dugu lortu. Abstenizio hau alderdi estrategia bat dela uste dugu”.

Galderen tartean, herritar batek abstenizioaren arrazoiak eskatu zizkien EAJkoei. Julen Uribeharreak esan zuen erabaki politikoa zela, hasieratik esan zutela Bildukoei ez zutela prozesuan parte hartuko. Baina, Jaiok esan du apirilera arte aldeko jarrera zeukatela.

Mozioaren sustatzaileen artean badaude EAJko kargudun izandakoak. Adibidez, frankismo osteko lehenengo alkateak, Iñaki Bilbao, irakurri zuen testua zapatuko omenaldian.



Zapatuko omenaldian hartutako irudi bat. Txelu Angoitia (Gerediaga)

> MALLABIA



Gazte Eguneko bazkariaren argazkia, frontoian.

Egun osoko jaia antolatu zuten Gazte Egunerako

65 lagun elkartu ziren bazkaritarako

> JONE GUENETXEA

Gazte Egunaren antolatzaileak oso pozik agertu dira joan zen zapatuko ekimenak izandako harrerarekin: “Bazkarian 65 lagun elkartu ginen, eta gaueko kontzertuetan ere jende dezentetu batu zen”.

Bestalde, joan zen asteke Anboton Goita auzoko jai egi-

tarauan domekako ekitaldiak oker azaldu zirenez, honako hau da ekainaren 23ko egitarauaren zuzenketa: goizean, 11:00etan, meza izango da eta ondoren, Gazte Alai dantza taldea eta herri kirolak. Arratsaldean, umeentzako jolasak, “bola premixuek”, txokolatada eta San Joan Sua piztuko dute.

> GARAI

Astigarragara irteera eratu du nagusien elkarteak

Sagardoaren Museoa ikusiko dute Astigarragan

> M.O.

Garaiko San Migel nagusien elkarteak beste irteera bat antolatu du ekainaren 28rako. Oraingoan, Astigarragara (Gi-

puzkoa) joango dira. Hain zuzen ere, bertan dagoen Sagardoaren Museoa bisitatuko dute. Goizeko 09:00etan irtengo dute Garaiko plazatik, autobusean. Baina,

> IZURTZA

Autopsiak dio modu naturalean hil zela Ajuria

> JOSEBA DERTEANO

Jose Maria Ajuria, domekan Urkiolan desagertu zen 81 urteko izurtzarra (Ortuzar auzokoa) handik egun bira, martitzen eguerdian, aurkitu zuten hilik Izurtzako Lejarza auzoan. Zubiete baserriaren ondoko landa batean topatu zuten gorpua. Eguaztenean autopsia egin zioten, eta Erztaintzak jakinarazi duenez, Ajuria berez hil zela konfirmatu zen. Era berean, Erztaintzak dio oraindik ikeretzen dabilzala zelan egin zuen Urkiolatik Izurtzarako ibilbidea.

Jose Maria Ajuriaren hileta elizkizunak egun arratsaldean egin zituzten, Izurtzako Bariko San Nikolasen elizan.

museoko bisita ez da izango eguneko ekintza bakarra. Izan ere, gero Astigarragan bertan bazkalduko dute, Gurutzeberri jatetxean.

Arratsaldean Donostiara joango dira, eta bakoitzak bere aldetik ibiltzeko aukera edukiko du. Iluntzean bueltatuko dira. Eguaztenean arte eman ahal da izena, Herriko Tabernan, 28 euro ordainduta.

> DURANGALDEA

Pintxo-potea, modan dagoen kontsumo estiloa

Trago eta pintxo bana ohi baino prezio merkeagoan lortu ahal da eguen iluntzeetan hainbat herritan

> MARKEL ONAINDIA

Heldu da Durangaldera pintxo-potea. Trago eta pintxo bana ohi baino prezio merkeagoan eskuratu ahal dira eguen iluntzeetan. 2003an Gasteizen sortu zen eskaintza gastronomiko hori, eta urteetan hedatzen joan da. Krisi sasoian, ostalariek kontsumoa sustatzeko aukera berri legez ikusi dute, eta horrek zabalpen handia eman dio. Modan dago pintxo-potea; gertakari edo fenomeno sozial bilakatu da.

Durangon, Askatasun etorbideko hainbat taberna izan ziren aitzindari. Lupetza tabernako Sara Mardarasek azaldu du ingurune horretako giroa indartu gura zutela, Goienkaleren alternatiba legez. “Goienkalek guztia jasotzen du, jaiak, Liburu eta Disko Azoka, asteburuak...”. Mardarasek Zumaian ezagutu zuen pintxo-potea, eta handik ekarri zuen ideia. Lupetzak, Dendak Bai elkarteak sortutako

herriko zirkuitu batean parte hartzen du, gainera.

Goienkale, jendez beteta

2012ko irailean hasi ziren ekimen hau egiten Goienkalen. Geroztik, eguenetan jendez betetzen da kalea. Asteburuetako poteoa asko bajatu da, eta horri aurre egiteko erabaki zuten has-tea Kalekanto, Rugby, Arkupe eta Anboto tabernek. Ostean, kaleko taberna gehienak batu ziren. Kalekantoiko Iker Arizmendiarrietak oso balorazio ona egin du: “Gutxi gorabehera, 350 pintxo banatzen ditugu eguenero”. Etekin-tarteak bajatu arren, diru-iturri on bat islatzen du salmenta horrek. Batzuetan gehiago, besteetan gutxiago, kopuru horien bueltan dabilta taberna asko. “Pintxo-potea onuragarria da tabernarako, baina guk gehiago ikusten dugu bezeroen fidel-tasunari eskertza legez”, esan du Arizmendiarrietak.



Elorrioko Errekakalen hartutako irudi bat, pintxo-pote orduan. Zalao Fuertes.

Alpino tabernako Antxon Gallastegik esan du aldaketa soziala egon dela azken urteetan, gazteak lokaletan egoten direla normalean, eta poteoa jaitsi egin dela. “Duela lau urte, barikuetan, lau zerbitzari egoten ginen. Orain bi, eta telebistari begira”. Pintxo-poteari eskerrak, eguenetan lehengo barikuen beste irabazten ei dute.

Pintxo-poterako eskaintzak desberdinak dira lekuan leku: batzuek zuritza eta pintxo euro baten truke, beste batzuek krian-tza eta pintxo handiagoa 1,80 euroren truke... Herririk herri eta auzorik auzo zabaltzen doa moda. Elorrion taberna ugari egiten dute; 2012ko abenduan hasi ziren Errekakalekoak. Parra tabernako Iñigo Martinezek

azaldu du beti saiatu izan direla ostalaritza dinamizatzen, eta pintxo-potea ildo horretan ikusten du: “Herritarrei Elorrion geratzeko aukera eman gura diegu”. Traña-Matienan zazpi tabernek eskaintzen dute pintxo-potea; Atxondon, Aste Santu ostean ekin zioten hiru tabernatan; eta Iurretan ere duela hilabete hasi berri dira lautan.

> INKESTA

Elorrioko plazako dantza ikastaroko lehen taldea

“Giroa egoten da, eta beste itxura bat ematen dio herriari. Gu dantza ikastarotik 19:30ean irteten gara, eta aprobetxatu egiten dugu giro onagaz jarraitu eta dantza egin ostean indarrak berpizteko”.



Isabel Gallastegi

“Oso ideia ona da, jende gehiago irteten delako. Jendea animatu egiten da. Eguenetan lagunekin elkartze-ko ohitura hartu dugu. Neguan jende gutxiago egon da, baina orain, giroa animatu-ko dela uste dut”.



Eneritz Orobengoa

“Bergarako pintxopotea ezagutu nuen lehenengo, eta Elorrion hasi zenean, oso ideia ona zela iruditu zitzaidan. Hasieran, koa-drilan asko elkartzen ginen. Ohitura hartu dugu eta ahalegintzen gara astero irteten”.



Leire Bereziartua

“Sarritan egoten naiz Goienkaleko pintxopotean. Arrasaten ezagutu nuen, eta gustatu zait hemen ere hastea. Giro ona egoten da, baina aste batzuetan giro tristea ere egon da, eguraldiak eragina du-eta”.



Iñigo Garrido

“Ideia ona da pintxo-potea, lagunekin egoteko beste aukera bat da. Astero egoten saiatzen naiz, baina batzuetan ezin izaten dut lanagatik. Asteburuetan, gauez, diru asko gastatzen da; hemen ez horrenbeste”.

ALBERDI

Bertako okela
Aurretiaz
prestatutako
janariak

DURANGO

Askatasun etorbidea 1 - Durango
Telefonoa: 94 681 76 58

> DURANGALDEA**San Joan suaren inguruan batzeko hamaika hitzordu domekan****> A. U.**

Axpeko eta Garaiko jaietan egun handia izango da domekakoa, eta beste herrietan ere hitzorduak ipini dituzte San Joan bezperako sua pizteko. Tartean, Durangon, iaz kale egin eta gero, Herria elkarteak berreskuratu egingo du sua.

Turretan, 18:30ean antzerkia izango dute Karrikaren eskutik, eta gero, afari herrikoa egingo dute. Luhartzen erromeria edukiko dute sua piztu aurretik eta ondoren. Elorriean 16:30ean San Joanera igoko dira. Gauean, sua kiroldegi ondoan isiotuko dute, eta erromeria izango dute. Berri-zen, Elizondotik Berrizburura kalejiran joango dira 21:00etan, eta han txorizo ogitartekoa jan eta gero piztuko dute sua.

Mallabian Izar Gorrik txitxi-burduntzia egingo du iluntzean, sua piztu aurretik. Izurtzan Santo Tomaseko parkean parrilladagaz egingo dute sua, eta Otxandion, ohikoa denez, kalejira egingo dute sua pizten den kaleetatik. Mañarian umeen jolasak edukiko dituzte, eta gero, sua isiotuko dute txistulariek egin dantzariak girotuta.

Metaleko hitzarmenaren aldeko mobilizazioak**> M. O.**

Uztailaren 7an, berritzen ez diren Bizkai mailako hitzarmen kolektiboak desagertu egingo dira, lan erreformaren arabera. Metalaren arloan, negoziazioak blokeatuta daude, eta sindikatuak protestak deitu dituzte borroka egiteko.

ELAk borroka astea deitu du enpresa hitzarmenik ez daukaten enpresen kasuan. Horren harira, manifestazioa egin dute gaur, Durangon. LABek gaur du greba eguna metaleko sektore osoan, enpresa hitzarmena sinatuta eduki ala ez. ELAk uste du enpresetako hitzarmenak erreformaren aurkako “blindajea” direla: “Gero eta enpresa gehiagotan ari gara patronalaren asmoei bizkar ematen”. LABek, oster, uste du enpresa txikiek eragiteko gaitasun txikiagoa daukatela, eta herrialdeko hitzarmenak “beharginen eskubideak bermatzeko ezinbesteko tresna” direla ohartarazi du.

CNT sindikatuak esan du halako deialdiak batasunez egin beharrekoak direla.

Inbertsore berriagaz akordioa sinatu dute San Eloy enpresan

ELAk eta CCOOk babestutako akordioak 60 lanpostu bermatzen ditu

> JONE GUENETXEA

San Eloyko (Elorrio) ELA eta CCOO sindikatuak akordioa sinatu dute ekainaren 18an, Metal taldeko jabeagaz.

ELAk jakitera eman duenez, akordio hau lantaldearen gehiengoak onartu du: “119 langileetatik 95ek sinatu dute akordioa”. Gaineratu dutenez, talde berekoa den Iketz enpresakoaren antzekoa izanik, San

Eloyn adostutako akordioak lan segurtasun handiagoa duela dio ELAk. “Akordioak 60 lanpostu baino gehiago bermatzen ditu, eta 2016rako luzapena du”. Kanean geratu diren langileen tzako lan poltsa bat egingo dela aurreratu dute. “Lau urteko iraupena izango du, eta bertan dauden beharginek formazioa jasoko dute”. Gainera, Metal taldeko edozein enpresatan lan

egiteko aukera izatea ere adostu dute.

CCOO sindikatuak prentsa ohar bidez azaldu duenez, San Eloy adostu den hitzarmena aurrera eroateko jarrera aktiboa izan dute.

LABi erantzuna

LAB sindikatuak joan zen astean San Eloyko negoziazioen inguruan plazaratutako adierazpenei erantzun die ELAk: “Ez dugu ulertzen LABek izan duen jarrera, San Eloyko akordioa Iketzekoa baino hobea izanik, beraiek ez dute sinatu nahiz eta 95 langilek horrela eskatu, beraien afiliatuak barne”. Gaineratu dutenez, “argi geratu da zein izan den LABen helburua Iketzeko akordioa San Eloykoarekin alderatuz hobea goa izatea”.

CCOO sindikatuak dioenez, “LABek idatzita ez dagoen akordio bidez bere indar egoera erabili gura izan du enpresa honetako bere afiliatuak babesteko”. CCOOk kritikatu duenez, “LABek kinka larrian jarri du Iketz eta San Eloyren jarraipena”.



San Eloy taldeko beharginak, Elorriean egindako mobilizazioan.

> ABADIÑO**Herriko ikasleen ipuin lehiaketaren sari banaketa, Txanportan**

Gaur, 17:30ean hasiko dute sari banaketa ekitaldia; hiruna sari banatuko dituzte kategoria bakoitzean

> I.E.

Txanporta kultur etxean egingo dute, Abadiñoko Udalak bultzaturiko ipuin lehiaketaren sari banaketa ekitaldia, gaur arratsaldean. Peru Magdalena idazle durangarrak aurkeztuko du 17:30ean hasiko den ekitaldi hori, eta 640 euro banatuko dituzte saritan: adinka banaturiko kategoria bakoitzean hiruna sari.

Peru Magdalena idazle durangarrak aurkeztuko du gaur, 17:30ean, Txanportan egingo dute sari banaketa

Gobernu taldeak zabaldu duen oharrean azaltzen denez, aurten 165 lan aurkeztu dituzte herriko umeek eta gazteek Abadiñoko ipuin lehiaketa honetara: iaz baino 35 gehiago. Iazkoa-

gaz alderatuta, gainera, bikoiztu egin da Bigarren Hezkuntzako ikasleek aurkezturiko ipuinen kopurua. Hain zuzen, datu horixe nabarmendu gura izan du Argi Abad udaleko euskara arloko ardura daukan zinegotziak: “Oso positiboa iruditzen zaigu datu hori, adin horretan hartzen baitute gazteek ondo idaztearen garrantziaren kotzientzia”.

Umeen eta gaztetxoaren artean idazteko zaletasuna bultzatu gura dute lehiaketa honen bitartez Abadiñoko Udalak eta Herri Eskolak: umeak eta gazteak euskaraz idaztera motibatzea.

Udalak jakitera eman duenez, Miren Aroa Silva, Malen Goñi, June Carcavilla, Txomin Najera, Iker Escamez, Maialen Barruetabeña, Irati Bazeta, Nagore Malaxetxebarría, Lorea Solana, Txaber Altube, Jone Astorkia eta Amaia Roman izan dira aurten, ipuin lehiaketan, saritu dituzten idazle gazteak.

> IURRETA**Koroideremia gaitzari aurre egiten laguntzeko jaialdia eratu dute**

Egun osoko egitaraua prestatu dute ekainaren 23rako, Zelai Alai Hipika Eskolan

> AITZIBER BASAURI

Koroideremia gaixotasun arraroari aurrea hartzeko ikerketan laguntzeko, egun osoko jaia egingo dute domekan, Zelai Alai Hipika eskolan. Mungiako Amaia Elguezabalek eta Francisco Javier Oleak lau seme-alaba dituzte gaitzak jota, eta eurek sustatutako Koroideremiak Eragindakoen Elkartearentzat batuko dute dirua.

Ginkana, zaldiekin ikuskitunak, bazkaria, puzgarriak, musika eta afaria izango dira; taberna ere bai. Gainera, jostailuak, arropa eta liburuak ere eroan daitezke bertan saltzeko.

Ikerketarako behar diren 200.000 euroak batzea da Koroideremiak Eragindakoen Elkarteak duen erronka

San Joan sua isiotu eta ikuskituna ere antolatu dute.

250.000 biztanleko bat

Koroideremia gaixotasun hereditario eta arraroa (intzidentzia baxukoa) da. X kromosomari lotuta dago, eta kasu bat egoten da 250.000 biztanleko. Koroidearen eta erretinaren degenerazioaren ondorioz, apurka-apurka ikusmena galtzea eragiten du. Oro har, haurtzaroan eta bizitzako 2. hamarkadan agertzen dira lehenengo sintomak.

Koroideremiak Eragindakoen Elkarteak gaixo horiek batzea eta egin diren aurrerapenen berri ematea du helburu. Urtean ikerketarako behar diren 200.000 euroak batzea da euren erronka, eta hainbat egitasmo abiatu dituzte. Apirilean Ibarra sagardotegian (Zornotza) egindako elkartasun afarian 40.000 euro batu zituzten.

> ZALDIBAR**Ilargi argazki taldeak rallya eta erakusketa antolatu ditu****> I.E.**

Bihar eta etzi, herriko plazan izango dira Ilargi argazki taldeak antolaturiko erakusketarako bilduriko argazkiak ikusgai. Zaldibarko argazki zaharrak dira erakusketarako batu dituztenak, herritarrek utzitakoak asko. Familia argazkiak, herriko elkarteetan edota kirol taldeen ekitaldietan egindakoak dira, esaterako, erakusketan ipinitakoak.

Argazki rallya

Azken hamarkadetako ohi-turari jarraituz, bestalde, argazki rallya egingo dute ekainaren 30ean, Zaldibarren. Ilargi argazki taldeak antolaturikoa da ekimen hori ere, eta 08:30ean, Olazarko aretoan eman beharko dute izena parte hartu gura dutenek.

Bost sari banatuko dituzte udalak lagunduriko argazki lehiaketa honetan: 125 euroko lehenengoa; 100eko bigarrena; 75eko hirugarren saria eta herriko onenarena; eta 50 euroko gazteen saria.

> DURANGO

TAO sistema Juan Itziarko auzunera zabaltzea gura dute

Inguruetan TAO egotera, aparkatzeko ordaindu gura ez duten askok bertan uzten dute autoa

> MARKEL ONAINDIA

Autoak aparkatzeko TAO sistema Juan Itziarko auzunean ere ipintzea gura du Santi-Sapuherririk, bertako bizilagunak batzen dituen elkarteak. Inguruetan TAO egotera, aparkatzeagatik ordaindu gura ez duten askok bertan uzten dute autoa eta, auzotarrek ez dute lekuri izaten euren apartatzeko. Egoera hori azaldu du Manuel Delgado elkartearen presidenteordeak. “Aparkatzeko, gora, kanposantura joan behar izaten dugu”, dio Delgadok. TAO sistema horren

barruan, auzotarrek doan apartatzeko baimena edukitzea gura lukete. Ez da eskaera berria, Delgadok adierazi duenez: “Bere sasoiari udalari eskatu genion. Erantzun ziguten aztertu zutela, baina ez zela bideragarria”. Horren gehigarri legez, auzoaren goiko aldean disuasio apartalekua sortzeko proposatu izan dute. Baina hori ere ez dute lortu.

Bestalde, Urki-Hegoalde saihesbidea amaitzea da gaur egun duten beste aldarrikapen nagusia. Tabiratik Montorretara joango da bide hori, eta Juan



Juan Itziar auzuneko bizilagunek TAO sistema ipintzea gura dute.

Itziar eta Larrasoloeta kaleetatik trafiko asko kenduko duela aurreikusten da. “Gaur egun, Durangon, eguneko trafiko indize handienetakoa daukan eremua da”. Delgadok esan du bertan ipinitako zebrabide altuak egoera

hobetu duela, autoak astiroago doazela. Baina, autoek jendea harapatu izan dutela eta arriskua badagoela dio.

Asteburuan, jaiak

San Joan jaiak ospatzen dituzte

Juan Itziarren. Bihar, 12:00etan hasiko dira, txupinazo eta kalejiragaz. Arratsalde txokolatada egingo dute, eta gauez afaria. Domekan ere egun osoko egitaraua edukiko dute, tartean, 19:30ean hasiko den sardina-jana.

Merkatu plazaren mahaian EAJk ere ordezkaria edukiko du

> M. O.

Merkatu plazaren sustapenerako mahaian, orain arte, PSE-EEko Idoia Agorria eta Aralarreko Iker Urkiza ibili dira udalaren ordezkari. Bada, aurrerantzean EAJk ere izango du ordezkari bat. Mahaitik irten zen eskaera, eta martitzeneko udalbatzarrean onartu zen EAJ, PSE-EE eta PPren botoekin. Bildu eta Aralar abstentitu egin ziren.

Bildu, PSE-EE eta Aralarrek uste dute gobernu taldeak ez duela baliabiderik ipini mahaitik proposatutakoa bideratzeko. Agorriak esan zuen orain arte “alferreko lana” egin dutela, eta erabakitzen dena loteslea izatea gura dutela. Bilduko Arrate Elkorok EAJ kritikatu zuen: “Oso triste da EAJren orain arteko jarrera”. Aralarreko Dani Maetzuk bide beretik: “Orain arte, zuen jarrera oztopatzea izan da”. EAJko Goiztidi Diazek erantzun zuen: “Errazena da errua besteei botatzea, norberak lanik egiten ez duenean”.

Aurrekontu falta kritikatu dute PSE-EEK eta Aralarrek

> M. O.

Martitzenean egindako hileroko ohiko udalbatzarrean EAJren kudeaketa kritikatu zuten PSE-EEK eta Aralarrek. Oraindik onartu barik dago 2013ko aurrekontua. “Ohitura bihurtu da aurrekontu barik kudeatzea”, esan zuen Dani Maetzuk (Aralar). Gainera, diru publikoa propagandarako erabiltzea egotzi zion Maetzuk EAJri: “Dirua irudikerian gastatzen jarraituko duzue?”.

Idoia Agorriak (PSE-EE) ez gobernatzea leporatu zien jeltzaleei, eta lanean hasteko eskatu zien. Udalbatzarreko gai-ordena ere erabili zuen EAJren kontra egiteko: “EAJko bozeramaileak dio ez dugula lanik egiten, eta gaurko hiru puntuak oposizioak aurkeztu ditu”.

Durangoko Udalak ez dauka aurrekonturik 2011tik, eta horien luzapenagaz kudeatzen dabil oraingoa.

Homofobiaren aurkako erakusketa eratu dute

Erakusketa zabalduko du astelehenean EHGA elkarteak, ekainaren 28aren harira

> M. O.

Astelehenean, *Homofobiaren aurkako aurpegiak* erakusketa zabalduko du EHGA elkarteak Andragunean, 19:00etan. Ekainaren 28aren harira eratu

dute: Gay, Bisexual, Transexual eta Queeren askapen sexualaren aldeko Nazioarteko Eguna. Eragile politiko eta sozialen argazkiak ipiniko dituzte. “Beti gure aurkako aurpegiak azpi-

marratzen ditugu esaldi txarrak kritikatu, baina jakitun gara gure atzean aurpegi asko dauzkagula, eta aurtun mezu positiboa zabaldu gura dugu”.

F-Stop Durango argazkilari taldea, udala, Andragunea eta Arentza argazki dendaren laguntzaz eratu dute erakusketa. Aste osoan egongo da zabalik.

Bestalde, Elorrioko Udalak berbaldia eratu du eguaztenerako, 19:00etan, Ateneoan.

KZguneko ordutegia murriztea kritikatu dute

KZgunea ez dute jadanik arratsalde zabaltzen



KZguneko zerbitzua mantentzeko eskatu du udalak.

> M. O.

Udalak KZguneko zerbitzuak mantentzeko eskatu dio Eusko Jaurlaritzari. “Programa murriztuko den aitzakiaz, kontratu murrizketa ere egin dutela jakin dugu”, dio PSE-EEK aurkeztutako mozioak. Bilduk, PPk eta Aralarrek babestu dute. Pilar Rios sozialistak esan zuen Durangon ere igarri dela murrizketa, arratsalde dagoeneko ez delako zabaltzen. Formazio eskaintza ere gutxitu dela ohartarazi dute. PSE-EE eta Bilduren ustez, herritar batzuek ezin dute ordenagailurik eta Internetik eduki, eta horregatik, KZgunek funtzio garrantzitsua betetzen dutela esan zuten.

Hurrengo eraikuntza

ZARATE ELEXPE
ERAGILEAK
Bixente Kapanaga 19, behea - 94 681 66 73 - Iurreta
www.zarateylexpe.com
Elorrioren aukera onak

katerin ardoak
iñaki uribe
saltzan

Eguneko eta asteburuetako menuak - Delikatessena - Ardotea
KURUTZIAGA 40 48200 DURANGO T/F 946 200 427
saltzan.com

hitz
liburudenda

artekalea 14
durango
94 681 07 76
info@hitzliburudenda.com

> DURANGALDEA ASTEON**Umeekin auzolana eta bazkaria, Mañariko plazan**

Bihar, zapatua, umeei zuzendutako auzolanak egingo dituzte Mañarian. Beharrak hasteko, goizeko 09:30ean elkartuko dira plazan, eta ia zegin zuten moduan, herriko hormak margotzen ibiliko dira. Auzolanean jardun eta gero, bazkaritarako elkartuko dira plazan, 14:00ak aldera.

Muruetatorre auzoko jaiak ospatuko dituzte

Zapatuan, 12:00etan, txupinazoagaz hasiko dituzte Durangoko Muruetatorre auzoko jaiak. Denetarik izango dute asteburuan. Bihar eguerdian, paella txapelketa edukiko dute, eta gauean kantzontzilo eta kulero lasterketa. Domeka goizean, aldiz, 10:00etan bidegorritik bizikleta irteera egingo dute, Abadiñora.

Durango-Gasteiz autobus lineakoen protesta astelehenean

Durango-Gasteiz autobus lineako erabiltzaileek ordu erdiko kontzentrazioa egingo dute astelehenean, 12:30ean, Bizkaiko Foru Aldundiak Bilbon duen egoitzan. Garraio publiko duin bat eskatuko dute. Horrez gainera, ekainaren 28an eta 29an Durangotik Gasteizera (Arabako Aldundiaren egoitzara) oinezko martxa bat egingo dute.

‘Izan Bedi Emakumea’ antzezlan eskainiko dute gaur, Otxandion

Legegintzaldi honetan Otxandioko Giza Eskubideen Batzordea berdintasun plana diseinatzeko ibili da. Lan ildo garrantzitsuena izan den berdintasunaren esparrua, parte-hartzea oinarri, herriko emakumeekin landu dute. Etapa horri amaiera eman eta herritarrei eskerrak emateko, ekainaren 21ean, 22:00etan, Koldarrak taldearen *Izan Bedi Emakumea* antzezlan eskainiko dute, Mainondoko gimnasioan.

> OTXANDIO**Olazarren abentura parkea ireki gura dute hiru otxandiarrek, abuztuan**

Abuztuaren hasieran ireki gura dute Euskal Herriko abentura parke handiena

> J.D.

Otxandioko hiru lagunek Euskal Herriko abentura parke handiena ireki gura dute abuztuaren hasieran, Olazar inguruan. Guztira, 2,5 hektarea inguru hartuko ditu Hontzaextrem izeneko abentura parkeak, eta Narbartekoa (Baztan, Nafarroa) eta Txindoki ingurukoak baino handiagoa izango da.

Otxandion bizi diren Joseba Gartzia, Josu Abaunza eta Ainara Abalanzategi daude proiektuaren atzean. Abentura parkeak zuhaitz eskalada, arku-tiroa eta abentura parkea izango ditu. Elbarrientzako zirkuitu bat ere prestatuko dute. Horrez gainera, piknik gunea eta umeentzako ludoteka zerbitzua izango ditu, besteak beste. Webgune bat

sortu sute:hontzaextrem.com. Eurek proposatu zuten proiektua udalean. Udalarena da lurra, eta Aldundiko Baso Sailarena kudeaketa. Legeari jarraituz, lur publikoen kontzesiorako prozedura martxan ipini dute ekainaren 30era arte. Beste inor aurkeztu bada, sustatzaileei edozein proposamen berdintzeko eskubidea eskaintzen die legeak.



Baimena jasotzean hasiko dira dena muntatzen.

> ELORRIO**166.000 euroko inbertsioa, kiroldegia berrizteko**

Kiroldegia berriztuz, zerbitzua hobetu gura dute

> M.O.

Elorrioko Udalak kiroldegia berriztuko du datozen hilabeteetan, eta 166.000 euro inguru erabiliko ditu horretarako. Aurten,

enpresa kudeatzailea aldatu dute: BPXSport enpresa. Gobernu taldeak prentsa ohar bidez esan du aldaketa horregaz 50.000 euro aurreztuko dituztela, eta diru

hori hobekuntzak egiteko erabiliko dutela. Ana Otadui alkateak esan du zerbitzuaren kalitatea hobetu gura dutela.

Hainbat obra egingo dituzte: harrera-gunea birmoldatu, sarrera sistema berriak ipini, areto berri bat sortu sarreran, gimnasioa birmoldatu, gimnasioan tresna berriak egokitu eta igerilekuko klimatizazio sistema konpondu.

leak esan du urtero giro ona egoten dela plazan.

Bihar, 22 postu ipiniko dituzte 09:00etatik 14:30era bitartean. Auto eta moto klasikoak, antzinako liburuak, filatelia... Herriko zenbait margolarik ere erakutsiko dituzte euren lanak, Urizarrek azaldu duenez. Herriko zein kanpoko bildumazale ugari batu ohi dira, eta bihar ere horien topagune bihurtu gura dute.

Kultura Azoka bihar, bildumazaleen topagune

Bildumak eta antzinako gauzak erakutsiko dituzte

> M.O.

Elorrioko Kultura Azokaren 13. edizioa egingo dute bihar. Hainbat osagai dauzka azoka honek; bildumak eta antzinako gauzak

erakutsiko dituzte. Horixe da azokaren berezitasuna. Udalaren Elorrioko Udak egitarau oparoaren barruko ekimena da, eta Agustin Urizar antolatzaia-

> ATXONDO**Udaleko kontuak hiru hilean behin azalduko dituzte udalbatzarrean****> J.D.**

Aste honetako udalbatzarrean hasi eta aurrerantz, hiru hiletik hiru hilera, gobernu taldeak (Bildu) udaleko kontuen berri emango du udalbatzarrean. Asteleheneko udalbatzarrean urtariletik martxora izandako diru sarreraren eta gastuen berri eman zuten. Hurrengo hiruhilekoaren azalpena uztaile amaieran egiteko asmoa dute. Rosa Elizburu alkatearen esanetan, “besteak beste, herritarrei eta beste alderdiei udaleko kudeaketaren berri eman gura diegu”.

Bildu koalizioak auzolana deitu du bihar goizerako**> M. O.**

Elorrioko Bildu udal taldeak auzolana antolatu du bihar goizerako. 08:30ean ipini dute batzeko ordua, eta bertan parte hartzeko deia egin die herritarrei. Lan bi egingo dituztela aurreratu dute, garbiketaz lotutakoak: Angioko errota eta ingurueta bata, eta Ariñotik San Agustinera doan erreka tartean bestea.

Beharrerako arropa egokia eta eskularruak eroateko eskatu dute, eta errota garbitzeko, sardeak, aizkorak eta antzeko tresnak beharko dituztela ere esan dute.



Baserritarren eta Euskal Herriko basoen zerbitzura

Etxebarrieta auzoa - 48215 Iurreta
Tel.: 94 620 51 87 - Faxe: 94 620 51 94

A M O R E B I E T A • E T X A N O

haizetara 2013

VIII

FANFARREN, BANDEN ETA KALE MUSIKARIEN NAZIOARTEKO LEHIAKETA
CONCURSO INTERNACIONAL DE FANFARRIAS, BANDAS Y MUSICA DE CALLE
CONCOURS INTERNATIONAL DE FANFARRIAS, BANDES ET MUSIQUE DE RUE
STREET BANDS, FANFARRE, AND STREET MUSIC INTERNATIONAL CONTEST

E K A I N A

21 • 22 • 23

BLAAS OF GLORY

Overijssel-HERBEHEREAK

ACOUSTTEEL GANG

Bordele-FRANTZIA

KAR ČEŠ

BRASS BAND

Cerkno-ESLOVENIA

LES BUSICIENS

Waasmunster-BELGIKA

MO'BETTER BAND

Roseto degli Abruzzi- ITALIA

THE DIXIE TICKLERS

London-INGALATERRA

LE BUS ROUGE

Lyon-FRANTZIA

EL PUNTILLO CANALLA

BRASS BAND

Segovia

FANFARRE SUGARRI

Durango

www.haizetara.com

antolatzaileak



babesleak



laguntzaileak



▶ Berbaz

Mikel Irizar | Ormaiztegi, 1954. Elorrion bizi da | Euskaltzaleen Topaguneko presidentea



“Durangaldean, euskalgintzaren gune indartsu bat eraikitzeko elementuak daude”

Pasa den barikuan inauguratu zuen Topaguneak egoitza berria Durangon, Elkartegian. Iazko martxotik, bertako presidentea da Mikel Irizar. Ilusio handiz bizi du euskara elkarteek azken urteetan izan duten hausnarketa eta eraldaketa prozesua

> AMAIA UGALDE

Abadiñotik Durangora mugitu da Topagunea. Euskaltzaleentzako toki erreferentziala dela, eta “leku egokian dagoenaren sentsazioa” dauka Mikel Irizarrek. Euskara elkartearen federazioa izan dena aro interesgarri batean dagoela nabarmendu du Topaguneko presidentek. Euskaltzaleen Topagunea izenagaz birbataiatu dute federazioa. Elkartearen arteko lankidetzak eta mugimendu izaera indartzeko lanean dabilta Topagunea eta bertako bazkideak.

Urtebete pasatxotik zara Topaguneko presidentea. Zelan joan dira orain arteko hilabeteak? Oso beteak. Presidentetza hartu nuen justu eraldaketa prozesu bat hasita zegoenean, eta lehenengo kongresuan egindako hausnarketak praktikara eramateko momentua zen. Aldaketarako egin behar horiei eraldabideak deitu diegu. Azaroan bigarren kongresua egin genuen, eta adostasun handia egon zen erabakietan. Barne kohesioa landu dugu, eta hortik ateratako indarragaz, asko landu ditugu erakunde eta eragileekin harremanak. Prozesuarengatik erreferentzialtasuna irabazi dugula ikusi dugu, eta lokalaren inaugurazioan ikusi

genuen, ekitaldi xumea izanda ere, erakundeetatik jende asko etorri zela. Euskararen inguruan lankidetzak giroa sortu gura dugu. Liskar larri egon da, eta ez daukagu indarrik sobera liskarretan ibiltzeko.

Eraldaketa hori zelan laburtuko zenuke?

Gizartea aldatu den heinean, bakoago bihurtu gara, eta ahuldu egin dira lehen oso indartsu sortutako elkarteak. Konturatu gara egitura asko geneukala, eta indar gutxigaz egiturak mantentzea asko kostatzen da, egiturak mantentzen sekulako lanak egin behar direlako. Hausnarketa egin genuen, eta mugimendu izaera indartzeko zenbait gauzatan batuago egon behar garela ikusi zen. Euskaltzaleen kontzeptua landu dugu. Garrantzitsua iruditzen zaigu hori: zalea euskaldundu egin behar da, eta euskalduna zaletu egin behar da. Momentu honetan, Topagunea bera ere Euskaltzaleen Topagunea legez izendatu dugu, eta elkarte bakoitza herrietako euskaltzaleen topagune izatea gura dugu; jendea interes komun baten alde batu, antolatu eta gauzak egiteko lekuak. Horrez gainera, barne komunikazioa, finantziarioa eta transmisioa lako gaiak landu ditugu.

Topaguneko 69 elkartearen artean denetarik egongo da.

Bai. Gure bazkideen artean dago Bilboko Zenbat Gara, kafe antzokiagaz, euskaltegiagaz, irratia-gaz... baita Sondikan jaio berri den elkarte bat ere, xume-xume lehenengo urratsetan dabilena. Dibertsitate handia dago, eta hori aberastasun handia da. Batzuetan asmatu da belaunaldi berriak inplikatzeko, besteetan ez hainbeste... Hor hasi zen hausnarketa. Aldi berean, jendeari zerbait egiteko gogoaz pizten ari zaiola ikusten gabe. Tradizioz, zer edo zer egin gura bazen, lehen elkarteak sortzeko lan burokratikoagaz hasten zen prozesua, benetako egitekoak bigarren mailan geratuta. Beste bide ba-

tzuk ikusten gabe: elkarte bat sortzetik barik, norberaren neurriko jardura batekin hasi, eta arrakasta badauka, motibazioa eta lan egiteko gogoaz sortuko dira. Hortik elkarte berri bat sortzen bada, oso ondo.

Euskara elkarteetatik komunikabideak sortu ziren bere garaian, eta orain, Tokikom eta Hekimen lako guneak sortu dituzte.

Oso momentu polita bizi dugu. Bi krisi bizi dituzte komunikabideek: sektorearena eta ekonomikoa. Sektorean, aldaketa teknologikoen ondorioz, momentu honetan inork ez daki egunkari, irratia eta telebista tradizionalekin zer gertatuko den. Gainera, krisi ekonomikoak eragina izan du publizitatean, harpidetzetan, dirulaguntzetan... Komunikabideek aukera ikusi dute elkarte eta indarra ateratzeko. Orain urtebete, Tokikom enpresa sortzeko erabakia hartu zen, eta 30 bazkide gara orain. Paraleloan, euskal hedabideen sektore osoa batzen duen Hekimen ere sortu da. Tokikomen, digitalerako bateratze prozesuak egiten gabe. Itzelezko aukerak dira guretzako, eta euskal hedabide nazionalentzako ere bai. Euskal hedabideetan, EITBren euskal adarra hartuz gero, 1.000 profe-

sional inguru dabilta lanean. Elkarlanean ondo antolatuta lan egingo bagenu, edukiko genuke aukera Euskal Herriko komunikazio talde indartsuena izateko. Gaurtik ikusita ametsak dira, baina sarean eta lankidetzan ibiliz gero, euskarari sekulako indarra eman ahal diogu gizartean.

Elorrion bizi zara. Zelan sumatzen duzu Durangaldea euskararen arloan?

Elorrion Barriketan elkarte bertan behera geratu zen, baina badago gogoaz, eta Durangaldean leku gehiagotan ere ikusi dugu hori. Gainera, euskaltzale askok lotzen du Durangaldea euskararekin. Azokagatik nagusiki, baina hemen daude Berbaro, Plateruena, Gerediaga, Ibai-zabal... Badaude elementuak Durangaldean euskalgintzaren gune indartsu bat eraikitzeko. Horrelako guneak Gipuzkoan sortu izan dira, eta hemen ere badago aukera, badago eragileen dentsitate nahikoa. Gu inplikatu gaitezke horretan, izan gaitezke bazkide aktibo bat Durangaldearen alde. Aukera badago, eta aukerekin ilusionatzeko gaitasuna behar dugu. Ez dugu prozesu hori modu formalean hasi, baina giroa ikusten da eta ematen du posible izan daitekeela.

“

Komunikabideak sarean eta lankidetzan ibiliz gero, euskarari sekulako indarra eman ahal diogu gizartean”

> ARGAZKIGINTZA

“Erakusketara etortzea ikuslearentzat esperientzia bat izatea da gura genukeena”

Elorrioko Musikaire jaialdiaren barruan, ‘Noctis Labyrinthus’ erakusketa paratu dute Jesus Mari Arruabarrena, Txelu Angoitia, eta Segun Lazkano argazkilariek: ilunari begiratzeko hiru modu batzen ditu, eta gaur inauguratuko dute Casajara jauregian

> ITSASO ESTEBAN

‘Noctis Labyrinthus’ izena eman diozue erakusketa kolektiboari. Zer lan batzen du?

Txelu Angoitia: Hiruron lanak batzen dituen proiektu osoaren izenburua da *Noctis Labyrinthus*: nire *Angst*, Segunen *Ero* eta Jesus Mariren *Moo*.

Zelan sortu da erakusketa honetarako elkartzeko aukera?

T.A.: Lagunak gara aspalditik, eta noizean behin elkarren lanak ikusteko batzen gara. Duela urtebete konturatu ginen hiru lan osagarri geneuzkela.

Jesus Mari Arruabarrena:

Oso sintonia antzeko gaiak lantzen genbiltzan, nahiz eta tratamentua bakoitzak era batera egin. Antzeko sentsazioak transmititzen ditugu: gainbehera, tristura, biolentzia...

Sasoi bertsuan ibili zarete antzeko gaiok lantzen?

T.A.: Bai, bakoitza bere erritmoan, baina sasoi berean jardun dugu gaiok lantzen.

J.M.A.: Txeluk zazpi bat urtean jardun du bere lanagaz, ni ere lau bat urtean nabil, eta Segunek ere bost bat urte daramatza.

Zergatik gai ilunak?

T.A.: Pentsatzen jarrita, izan daiteke belaunaldiari loturiko gauza izatea hirurok gai hauen inguruan jardutea.

J.M.A.: Gaztetxoa zarenean ez zara konturatzen, baina galerak gertatzen hasten dira heltzean.

Kontzienteki bilatu dituzue irudi dekadente horiek?

T.A.: Nire kasuan, senez egiten ditut argazkiak, eta gero konturatu zer gai lantzen nabilen.

Segun Lazkano: Enkarguzko lanak ez bezala, lan pertsonalak ez dira intelektualizatzen hasieratik. Lan pertsonala da hau, eta barrutik ateratzen dira gauzak, konturatu barik, gehienetan.

Zelakoa izan da bakoitzaren argazkiak mahaigaineratzea eta besteen ekarpenak jasotzea?

S.L.: Politia izan da, alde batetik, baina baita gogorra ere.

T.A.: Jesus Marik eta biok ohitura eduki dugu lehen ere elkarren lan prozesuetan bestearen iritzia eskatzeko. Kasu honetan, erakusketara begira batu gara hi-



rurok: bakoitzak bere selekzioa ekarri du, eta hortik aurrera landu dugu hirurok.

Harreman pertsonala beharrezkoa da horrelako elkarlan batean jarduteko?

S.L.: Bai, argazkilaritzatik edo beste kontu batzuetatik harreman estua dugu.

J.M.A.: Hala ere, harreman hori gabe ere, argi berba egiteko gogo badago, berdin egin daiteke.

T.A.: Askok laguntzen du kritikatzeko duenaren helburua positiboa dela jakiteak: zure lana hobetzeko egiten du.

S.L.: Niretzako berria izan da honelako ekarpenak jasotzea, eta oso aberasgarria izan da.

Askok aldatu dira lanak elkarlan horren ostean?

T.A.: Hasieran uko egin arren, askotan konbentzitu egiten zaituzte, nahiz eta azkenengo berba egilearena den.

J.M.A.: Zeu ere konturatzen zara zure mesederako dela kritika. Norabidean asmatzeko oso lagungarria da elkarlana. Besteen lanetan asko sinesten dugu hirurok, eta oinarritzkoa da hori.

Argazkiak zelakoak dira?

T.A.: Gauez egindako argazkiak dira gehienak, ilunak.

J.M.A.: Tristura, gainbehera, heriotza, beldurak, biolentzia, zoramena, etab. islatzen duten argazkiak dira.

Zelan sortu da Musikairenen egunetan erakusteko aukera.

S.L.: Proiektuak oso harrera ona izan zuen, eta Casajara jauregia eskaini zuten erakusketarako.

J.M.A.: Gure ideiarekin oso bat datorren lekua da, gainera. Leku berezietan eskaini gura dugu aurrerantzean ere erakusketa: Durangoko hiltegi zaharrean egitea ere pentsatu dugu, eta hiri-uruetan erakutsi gura genuke, baita. Erakusketara etortzea ikuslearentzat esperientzia bat izatea nahi dugu: beste jende batekin konpartitzea, etab.

T.A.: Argazkiak Interneten ikusita lortzen ez dena lortu gura dugu: Elorriora etortzea, begiak aretoaren iluntasunera ohitzea,

giroan sartzea eta sentitzea.

J.M.A.: Nahiz eta argazkigintzatik oso urrun egon, erakusketa honetatik zeozer jaso dezake aurreiritzirik barik datorren musika edo literatura zaleak ere.

T.A.: Ikustera datorrenari erakusketak barruan zeozer ukitzea da gure asmoa.

Elkarlanean jarraituko duzue?

J.M.A.: Esperientzia honetatik ikasi dugu hirurok indarra egin da errazagoa dela aurrera egitea, eta badaukagu elkar laguntzen jarraitzeko asmoa, noski.

S.L.: Udazkenean, esaterako, erakusketa honetako hiruron argazkiokin liburu bilduma bat ere kaleratuko dugu.



T. Angoitia



S. Lazkano



J.M. Arruabarrena

> PROGRAMAZIOA**> I. ESTEBAN**

San Agustin kulturguneak irailera arte ateak ixten dituenean, bertako edukiak kalera ateratzeko pentsatu zuten Uda Klean Bizi programazioa duela 14 urte. Zortzi emanaldi izango dira aurren: musika, zirku edota antzerki ikuskizunak. Udaletxeko edo Ezkurdiko plaza, Kurutzesantu Museoa edo Andra Mariko elizpea hartuko ditu datozen asteetan kulturak, eta aurren, espazio berri bat estreinatuko dute: musika eskolako lorategia.

Arantza Arrazola San Agustin kulturguneko kudeatzaileak, Jon Kepa Garro zinegotziak, eta Khantoria taldeko Ander Berrojalbiz musikari durangarrak aurkeztu dute aurtengo Uda Klean Bizi programazioa.

Erdi Aroko musika

Duela bi urte Durangon estreinatu zuten *Bereterretchen oinatzak* eskainiko dute Khantoria hirukoteak –Ander Berrojalbiz, Maider Lopez eta Virginia Gonzalo– eta Kerstin Ansorge eta José Menéndez musikari gonbidatuak. Biolina, biola, Erdi Aroko organetto, harpa gotikoa, edota txirula doblea izango dira, besteak beste, entzungai.

Funes Van zirku ikuskizunak zabalduko du ekainaren 28an Uda Klean Bizi, eta beste zirku ikusizun bat ere izango da, uz-

Datorren barikuan hasita, kaleko zortzi kultur emanaldi, Durangon

San Agustin kulturgunetik Durangoko kaleetara aterako dituzte emanaldiak



tailaren 13an: *El negro y el flaco* taldearen *Charabia*.

Le Petit Theatre de Pain Frantiako taldearen emanaldia eta musika eskaintza azpimarratu dituzte aurkezpenean: “kontzertu intimista” eskainiko dute, uztailaren 18an, Fran Lasuenek eta Jose Luis Canalek, eta Alemaniako Banda Beat’n Blow taldeak itxiko du programazioa, Andra Mariko kontzertuagaz.

EMANALDIK

- **Ekainaren 28an**, ‘Funes Van’, 18:30ean, udaletxeko plazan.

- **Uztailaren 6an**, ‘Cabaret’, 20:00etan, Ezkurdin.

- **Uztailaren 11n**, ‘Bereterretchen oinatzak’, 20:00etan, Musika Eskolako lorategian.

- **Uztailaren 13an**, ‘Charabia’, 20:00etan, Ezkurdin.

- **Uztailaren 18an**, Fran Lasuen & Jose Luis Canal, 20:00etan, Kurutzesantu museoa.

- **Uztailaren 20an**, ‘Globe story’, 22:00etan, Andra Mariko elizpean.

- **Uztailaren 24an**, Folklore jaialdia, 22:00etan, Andra Mariko elizpean.

- **Uztailaren 28an**, Banda Beat’n Blow, 20:00etan, Andra Marian.

GEURE DURANGALDEA

MIKEL ONAINDIA

Arte historialaria



Erromeria Ezkurdin

Jakina da artista moderno ugari hurbildu zirela XX. mende hasieran Durangaldera margotzera, Regoyos, Zubiaurretarak –hauek udaro bueltatu ohi ziren Garaira–, Amarica, Nieto Ulibarri, Basiano edota Barrueta, adibidez. Horien artean, badirudi Aurelio Artea ere (Bilbo, 1879 - Mexiko, 1940), garai hartako pintore nagusienetakoa, gurean margotzen ibilia zela.

Bilboko Arte Eder Museoko *Elizpea* (c. 1905) margolan handia, mezara sartu baino lehenagoko baserriar talde baten erretratua da. Esan izan da, zalantzekin, koadroan agertzen den eliza Tabirako ermita dela. Baina tenpluko sarrera ondo aztertuz gero, ez dirudi hala denik. Ostera, asteotan Bilboko Michel Mejuto Galelian ikusgai den Artetaren margolan txikia, ziur aski Durangon koka genezake.

Erromeria Durangon (1909) izeneko pastel txiki eta delikatu hau, pintorea Paristik bueltatu berritan gauzatutako lana dugu. Ezkurdi plazako arbola arteko arrastiko jai giroa Toulouse Lautrec-ek ohikoa zuen argitapen artifizialaren atmosfera gogorarazten digun tonuen bidez ondu zuen Arretak. Gizonezkoen txapel eta brusez, eta emakumezkoen soineko luzeaz aparte, orain ehun urteko jai giroa –musika, jendarte, neska-mutilen arteko maitasun kontuak–, funtsean egungoaren nahiko antzekoak zirela eta haiek ere koloretan bizi zirela –eta ez garaiko erretratuek erakutsi lez, zuri-beltzean!– ematen digu aditzera, pintura eder askoa izateaz gain.

> LITERATURA

Iñaki Irasizabalen nobela beltz laburra irakurgai

ETari buruzko fikzioa da Irasizabalek martxoan kaleratu zuen ‘Bizkartzainaren lehentasunak’



Martxotik klean, irakurgai, dago Iñaki Irasizabal (Durango, 1969) idazlearen azkenengo liburua. Zornotzan bizi den idazle horrek kaleratu duen bederatzigarren lana da *Bizkartzainaren lehentasunak* nobela.

2011ko udan, Bilbon kokaturikoa da nobela, eta Errekalde auzoan, Zabalburuko ertzainetxean, Unamuno plazan, edota Indautxun gertaturikoak kontatzen ditu Irasizabalek bertan.

‘Bizkartzainaren lehentasunak’ nobela beltza da, Irasizabalek ohi duen idazkera azkarrez landua

Nobela beltz laburra da *Bizkartzainaren lehentasunak*, Iñaki Irasizabalek ohi duen idazkera arin eta azkarrez landua; liburu entretenitua, baina era berean, gizartearen eta egoera politikaren erretratu gazi-gozoa egiten duena.

Nobelan, ETak erabakita dauka armak behin betiko uztea, baina oraindik ez du horren berri ofizialik eman. Aldi berean, eta nobelaren sinopsian azaltzen denez, “erakundearen zuzendaritzan poliziak infiltraturik eduki duen satorra agerira atera da, eta hura diskrezioz zaintzea erabaki du Barne Sailak, Bilboko Errekalde auzoko pisu batean. Martin Goena, garai batean militante armatua eta gaur zinpeko guarda denak egingo ditu bizkartzain lanak”.

Hemen agertu gura badozu deitu!

94 621 79 02

PLATERUENA Durangoko Kafe Antzokia

EKAINAK 22 14:00/17:00
AIKO BAZKARIA ETA ERROMERIA. Bazkaria: 20 euro.

EKAINAK 25etik UZTAILAK 14ra
AZALA, argazki erakusketa
BEGIRA '13. Zalao Fuertes.

EKAINAK 30 19:30ean
LOS JUBILADOS DE SANTIAGO
Musika kubatarra zuzenean. 10-12 euro.

Eguneko menua astelehenetik larunbatera
Landako etorbidea, 4a 48200 Durango Tel.:946 030 300

THE FUNES TROUP
Funes Van

Ekainak 28 • 18:30
Udaletxeko plazan (euria bada San Agustinen)

San Agustin KULTUR GUNEA
DURANGOKO UDALA

JAIK!

Atxondo

2013ko EKAINA



AXPEKO JAIEN EGITARAUA

Ekainaren 21a, barikua

18:00 Esku pilota partiduak. Atxondoko gazteen txapelketa 2013. Finalurrekoak:
Benjaminak: Atxondo-Zaldibar
Kimu maila 'A': Atxondo-Munitibar
Haurren maila 'A': Markina-Portugalete.

20:00 Esku pilota partiduak.
Desafioa: bien artean 107 urte betetzen dituen bikoteak bien artean 53 urte betetzen dituen izango du aurrez aurre.
'Egur-burdin pilota partidua': pilotariek tresna berezi bat izango dute eskuan.

22:30 Jaien hasiera, donien-atxa ipinita. Ondoren, berakatz zopa eta txokolatea denontzat.

Ondoren erromeria Luhartz taldeagaz.

Ekainaren 22a, zapatua

12:30 Esku pilota partiduak. Atxondoko gazteen txapelketa 2013:
Kimu maila 'B': Atxondo-lurreta
Kimu maila 'B': Elorrio-Markina
Kimu maila 'A': Usansolo-Zornotza

17:00 Mus txapelketaren hasiera.

Arratsaldean bakailaoa pil-pilean eta tortilla txapelketak, frontoian. OHARRA: partaide bakoitzak behar dituen osagai guztiak ekarri beharko ditu. (Bakailao txapelketako diru sariak berdina izango dira partaide guztientzat. Irabazleak diru sari berdina, txapela eta garaikurra izango ditu). Tortilla txapelketan, gazteentzako eta nagusientzako egongo dira sariak.

21:00 Bakailaoa pil-pilean eta tortilla txapelketetako partaideentzako aurkezpen ordua.

Ondoren herri afaria. Gastronomia txapelketetan parte hartu dutenek euren lagun taldearekin afalduko dute frontoian. Jai Batzordeak ogia, postrea eta kafea jarriko ditu.

22:30 Jaialdia: Usansolo eta Barakaldoko dantzarien ikuskizuna.

Ondoren erromeria Luhartz taldeagaz.

Ekainaren 23a, domeka Umeen Eguna, Atx-Azpi elkarteak eratuta

11:30 Meza nagusia.

Ondoren Atxondoko Andasto dantza taldearen erakustaldia.

11:30 Artisautza azoka.

13:00 Mus txapelketaren amaiera.

13:30 Esku pilota partiduak. Atxondoko gazteen txapelketa 2013:
Benjaminak: Atxondo-Abadiño
Haurren maila: Atxondo-Durango

18:00 Pailazoak: Kuko, Truko eta Bolenwaider.

Ondoren txokolatada eder bat.

Iluntzean San Joan suak.

Ekainaren 24a, astelehena

11:30 Meza nagusia

Ondoren igel txapelketa. Gero, herriko jubilatuentzat luncha.

16:00 Briska txapelketa; hasiera eta amaiera.



ANAIAK, s.a.l.
AROTEGIA - TEILATUGINTZA

Martzaa auzoa, z/g - 48 291 Atxondo - Tel./Faxe: 94 623 14 97

Donien-atxa igoteagaz bat abiatuko dituzte Sanjoanak Axpen

Esku pilota partidu “bereziak”, pailazoak, erronomia eta auzo afaria izango dira, besteak beste

> AITZIBER BASAURI

Trikiti doinuek alaituta igongo dute gaur, Axpen, Sanjoanen iragarle isila dena. Egin dute hitzordua auzokoek. Ostean, ohiturari hutsik egin gura ez eta, berakatz zopa eta txokolatea banatuko dituzte. Jai Batzordeak tamainako egitaraua prestatu du.

Gaur hasiko da gazte mailako pilota txapelketa; Atxondo, Abadiño, Durango, Elorrio, Iurreta eta Zaldibarko pilota eskoletako

Bakailaoa pil-pil eran prestatzera hurreratuko dira bihar hainbat lagun; baita tortilla txapelketara ere

Gaurko eguna bukatzeko, Luhartz taldeagaz dantzatzeko aukera izango dute bertaratuko direnek

gaztetxoek jardungo dute besteak beste, 18:00etan. Iluntzerako, berriz, esku pilota partidu bereziak antolatu dituzte: batetik, 107 urte batzen dituen pilotari bikoteak bien artean 53 urte batzen dituzten aurkari bi izango ditu. Partidu hori amaituta, eskuan “tresna berezi” bat dutela jokatu duten pilotarien txanda izango da. “Zailtasun apur bat ez eze, zerbait berezia ere antolatu gura genuen”, azaldu dute Jai Batzordekoek.

Gaurko eguna bukatzeko, Luhartz taldeagaz dantzatzeko aukera izango dute bertaratuko direnek. Zapatuan ere etorriko da Axpera Luhartz.

Lehiaketa gastronomikoak

Bakailaoa pil-pil eran prestatzera hurreratuko dira, bihar, hainbat lagun, aurten ere; baita tortilla txapelketara ere. Harrera ona dute lehiaketa gastronomikoek: iaz, zazpi-zortzi bakailao kazola aurkeztu zituzten, antolatzaileek esan lez. Tortillak ere makinatxo bat; gazteen artean, 20 batu ziren, eta nagusien artean, 40 bat.

Parte-hartzaileak eta euren lagun taldeak frontoian elkartu-

ko dira gero afaltzeko. Prestatutakoak jateko aukera ezin hobe izaten dute hori. Jai Batzordeak, berriz, ogia, postrea eta kafea jarriko ditu. Iaz 150-200 lagun inguru elkartu ziren. Barakaldoko eta Usansoloko dantzarien erakustaldia hasiko da gero.

Domekan, San Joan bezperan, meza nagusia amaitzean,

Barakaldo eta Usansoloko dantzarien erakustaldia hasiko da, zapatuan, herri afaria eta gero

Atxondoko Andasto dantza taldeak eskainiko du saioa. Arratsaldean, Kuko, Truko eta Bolenwaider pailazoak egongo dira, eta, iluntzean, San Joan suaren bueltan batuko dira, plazan. San Joan egunerako, meza, igel txapelketa eta herriko jubila-tuentzako luncha eratu dituzte, besteak beste.



Herriko artisauek euren lanak erakutsiko dituzte

Nobedaderik ere badakarte Axpeko San Joan jaiek, aurten. Izan ere, Artisautza Azoka antolatu du lehenengo biderrez Jai Batzordeak domekarako. Egurragaz eta harriagaz landutako artisautza lanak egongo dira erakusgai Axpeko

plazan. Herriko sei artisauek egindako artisautza lanak.

Jai Batzordeko kideek azaldu dutenez, Atxondoko bertako artisauen lanak erakustea izan dute helburu. Erakusketa 11:30etik 14:30 ingurura arte egongo da bertan.



BURDINAK, S.L.
EBAKITZE LERROA - DESAGERKETA - ZIZAILAK

Artia indus. Tel.: 94 658 31 64 Faxa: 94 658 34 16 ATXONDO

BI-632 Durango
Pat. Ind. ARTIA
BI-632 Elorrio
Atxondo

**ESTAMPACIONES
LARRETXE S.L.**

- PIEZAK TRUCKEL PROGRESIBOEN BITARTEZ FABRIKATZEA
- HAGAKKAK HOTZEKO ESTANPAZIOA
- ESTANPAZIOA ORO HAR

Jauregi kalea, z/b - ARTIA ind. 5.pab. - 48 292 ATXONDO
TEL: 946 231 645 - Faxe: 946 231 436 - www.larretxe.com

ATXONDOKO JAIEN EGITARAUA

Ekainaren 22a, zapatua

08:00 XXIV. Atxondoko mendi martxa (irteera Apatako plazatik).

Ekainaren 24a, astelehena

18:00 Futbito txapelketaren hasiera, eskolako futbito zelaian.

Ekainaren 27a, eguna

14:30 Jubilatuen bazkari herrikoia, Apatako frontoian. Jubilatuen tabernan apuntatu behar da.

18:00 Futbito txapelketako finala, eskolako futbito zelaian.

20:30 'Herrira' herri bilgunearen pilota txapelketako finalak, pilotalekuan.

Ekainaren 28a, barikua

11:00-14:30 / 15:30-17:00

Haur eta gaztetxoentzako puzgarriak, Ziarreta auzoan.

19:00 Donien-atxa eta donien-atxa ttipi artistikoa ipiniko dituzte, herriko batukadak animatuta. Ondoren, pregoia Marixurrike Aisialdi Taldearen eskutik, eta Flashmob herrikoia.

20:30 Tortilla eta bakailao txapelketak.

23:00 Gau kubatarra, Habana 357 taldeagaz.

00:30 Karaokea Atxondoko gaztetxean.

Ekainaren 29a, zapatua Mozorro eta koadrilen eguna

10:30 Herriko txistulariekin kalejira.

11:00 Trialsin akrobazia ikuskizuna, plazan. Aereo tailerrak

14:30 Koadrilen arteko paella txapelketa. Ondoren, 'org.amen' clown ikuskizuna.

16:30 Koadrilen arteko olinpiadak.

17:30 Poteo herrikoia Joselontxo's txarangak alaituta.

19:30 Erromeria plazan, Luhartz taldeagaz.

22:30 Kontzertuak Atxondoko gaztetxean: Zakarbila taldeak Zakarrak eta Iskanbila taldeen bertsioak joko ditu; ondoren, Turbonegroren bertsio taldea; amaitzeko, Sermond's taldea.

06:30 Gaupaseroen argazki erraldoia, gaztetxean.

Ekainaren 30a, domeka

10:30 Herriko txistulariekin kalejira.

13:00 Euskal dantzak, Andasto dantza taldeagaz.

16:00 'Irrien Lagunak' puzgarriak, bits festa eta irripuina Marikalanbrerekin, herriko plazan.

16:30 Herriko haur eta gazteen pilota partidua.

18:00 Igel txapelketa Itziar tabernan. Itziar tabernak lagunduta.

19:00 'Otehitza gure artean' dantza ikuskizuna Kukai taldeagaz, herriko plazan.

20:00 Donien-atxa eta saiheski jana. Ondoren, jaietako argazkien emanaldia.

Ekainaren 13a, zapatua

15:30 Autokrosa Markoidako Landetan.



Aldarrikapena eta jaia uztartuko ditu pregoiagaz eta flashmobagaz Marixurrikek

Marixurrike ofizialdu zutenetik hamarkada bete denean, jaietako pregoia irakurriko dute aisialdi taldeko gazteek



Aitzol Lasuen, Vanesa Calvo, Nahia Olaetxea, Irati Armendia, Judith Irazola, Arantza Berrioategortua, Paul Arginzoniz eta Saioa Agirre, Marixurrieko aisialdi taldekoak Apatako plazan.

> JOSEBA DERTEANO

Aurten jaietako pregoia irakurtzeko eta txupina botatzeko ardurar Marixurrike aisialdi taldeak izango du, ofizialdu zutenetik hamarkada bete dela-eta. Ekainaren 28an izango da, 19:00etan, donien-atxa jaso ostean.

Herri osoa begira izango duten unea jai giroa aldarrikapenagaz uztartzeko baliatuko dute. Pregoa izango da mundu ikuspegi justu eta orekatuago bat aldarrikatzeko unea; ondoren plazan egingo duten flashmobagaz, aldiz, herritarrak dantzara gonbidatuko dituzte.

Pregoa ez da testu hutsera mugatuko. Marixurrieko gazteek ikuskizun bat prestatu dute. Barikua Gay, Lesbiana, Bisekual, Transekual eta Queeren Nazioarteko Eguna denez (hain zuzen, horren harira otu zitzaien ideia), horixe izango da lehen alkadarrikapena; ondoren beste sei etorriko dira (ingurumena, feminismoa...), eta aldarrikapen bakoitza kolore batekin lotuko dute. Zazpi aldarrikapen, zazpi kolore. Gazte batzuk pregoia irakurtzen doazen heinean, beste batzuek, balkoitik donien-atxara lotutako soka batean esekiko

Flashmoba praktikatzeko bi entsegu egingo dituzte: gaur 20:00etan, eta bihar 18:00etan

dituzte koloreak. Horrela, aldarrikapen denak koloreaniztun mural handi baten bidez irudikaturako geratuko dira jaiek irauten duten artean: “Gazteek eurek garatutako ideia izan da. Eurek idatzi dituzte aldarrikapenak

eta eurek irakurriko dituzte”, azaldu du Marixurrieko Vanesa Calvok.

Mezuaren ostean, dantzarako gonbita luzatuko dute plazan flashmob baten bidez: “Marixurrieko batzar batean irten zen ideia. Zer edo zer ezberdina egin gura eta flashmobak modan daudenez, probatzea erabaki genuen. Herria dantzan ipini gura dugu. Ekimen honen bidez, Marixurrike denok osatzen dugula adieraztea da helburua: umeez, gazteek, helduek zein gurasoek”, dio Arantza Berrioategortuak. Mandoilek taldearen *Urrutitik*

kantu abestia erabiliko dute dantza irakasle batek diseinatu dien koreografia garatzeko: “Abestia alaia da eta dantzarako aukera ematen du. Entzun genuen lehen unetik aproposa iruditu zitzaigun. Koreografia, oster, martxosoa eta ikasteko erraza da. Beraz, momentuan bertan ere batu daiteke jendea. Gainera, pauso asko errepikatu egiten dira, eta une batzuetan, dantza libre izango da, bakoitzak nahi duen moduan egiteko”. Aurretik praktikatzea gurago duenarentzako entsegu saio bi prestatu dituzte plazan: gaur (ekainak 21),

Luhartzek erromeria eta Kukaik dantza ikuskizuna eskainiko dituzte

Mozorro eta koadrilen egunean eskainiko du erromeria Luhartz taldeak

> J.D.

Apatako jaien egitaraua gustu guztietarako eskaintzagaz osatu dute. Esaterako, hilaren 29an, mozerro eta koadrilen egunean, Trialsin izeneko bizikleta akrobazia ikuskizunagaz gozatu ahal izango da plazan. Eguerdian eta arratsaldean, koadrilen arteko paella txapelketa eta olinpiadak egingo dituzte. Tartean, klown ikuskizun bat ere egongo da, *org.amen* izeneko.

Eguna musikagaz amaituko dute; 19:30etik aurrera Luhartz taldeak erromeria eskainiko du plazan, eta gaztetxean hainbat

Kukai dantza konpainiak ‘Otehitza gure artean’ izeneko ikuskizuna eskainiko du hilaren 30ean

Hurrengo domekan Marikalanbrek irripuina kontatuko du, eta bits festa eta puzgarriak egongo dira

kontzertu eskainiko dituzte. Aipagarria da hilaren 30ean, 19:00etan, Kukai dantza konpainia prestigiotsuak plazan eskainiko duen *Otehitza gure artean* izeneko dantza ikuskizuna ere. Egun berean, beste dantza ikuskizun bat ere egongo da; Atxondoko Andasto taldeak euskal dantzak erakutsiko ditu plazan.

Umetxoek ere badute zerekin gozatua jaietan. Hurrengo domeka arratsaldean Irrien Lagunak kultur koordinakundearen bidez, Marikalanbrek irripuina kontatuko du, eta puzgarriak eta bits festa egongo dira plazan.



Herriko batukada talde berriak alaituta ipiniko dute donien-atxa

Orain hilabete bi sortu zuten 12 bat atxondarrek batukada taldea



> JOSEBA DERTEANO

Datorren barikuan, jaiei hasiera ofiziala emateko donien-atxa ipintzen duten bitartean, herriko batukada taldea ariko da giroa berotzen. Talde berria da, herriko jaiei begira sortu zutena, eta aurrerantzean Apatako jaiak ez ezik, Atxondoko gainerako auzoetan parte hartzeko borondatea dute: "Auzolanean sinesten dugu. Arrazolako jaiak abuztuan dira, eta ez da sasoirik onena jendea batzeko, baina deitzen badigute joateko prest gaude", adierazi du Igor Olaetxea batukada taldeko kideak.

Orain hilabete bi inguru eratu zuten batukada taldea 12 bat atxondarrek. Denak emakumeak dira, Igor Olaetxea bera kenduta. Orain urte batzuk, gaztetxeko asanbladetan irteerako ideia da, eta mugimendu hartan ibilitako batzuek asmoa aurrera eroatea erabaki dute. Garazi

Magunagoitia batukada taldeko kidea Granadan bizi izan zen urte bi inguruan, eta han, batukada talde batean parte hartu zuen. Beraz, astean bitan (eguenak eta domekak) gaztetxean izaten

Garazi Magunagoitiaren aginduetara eguenetan eta domeketan batzen dira gaztetxean entseatzen

Donien-atxaren ondoren poteo herrikoia egingo dute, eta berori girotzen ere ibiliko da batukada taldea

dituzten entseguetan bere aginduetara ibiltzen dira. Orain arte, donien-atxaren ekitaldia girotzeko txaranga bat kontratatzen zuten, baina batukada talde berriagaz herriko talde bat egongo da ekitaldi garrantzitsu horri jai-giroa ipintzen. Oraingoan, batukada taldeak ez du izenik, baina egun horri begira kamiseta batzuk atera dituztela eta eurak jantzita ibiliko direla dio Olaetxeak.

Hainbat erritmo

Entseguetan hainbat erritmo landu dituzte: "Erritmoetako bat martxosoa da. Hasieran, denak makurtu eta ondoren denak zuntzen dira musika erritmoari jarraituz. Beste bat erritmo lasaia da, sanba-reggae estilokoa", azaldu du Igor Olaetxeak.

Donien-atxa ipini ondoren, poteo herrikoia egingo da, eta berori alaitzen ere ibiliko dira batukada talde berriko kideak.

Final erakargarriak, Herrirak antolatutako pilota txapelketan

Datorren egunean, 20:30ean, hiru mailetako txapeldunak erabakiko dira pilotalekuan

> J.D.

Herrira mugimenduak antolatutako pilota txapelketako irabazleak Apatako jaietan erabakiko dira. Hiru mailetako finalak jokatuko dituzte datorren egunean, 20:30etik aurrera, eta sarrera doakoa izango da.

Hirugarren mailan Pablo Armendia eta Jon Abendibar Arturo Lazaro eta Aitor Iratzola bikotearen aurka lehiatuko dira; bigarren mailan, osterara, Gotzon Beloki eta Iñaki Barrenkua, eta, Oier Olaetxea eta Haritz Arretxe bikoteak heldu dira finalera. Maila nagusian Oier Jaiok eta Unai Solagurenek Arkaitz Diez eta Julen Martinez izango dituzte kontrario.

Final lehiatuak espero dituzte, eta orain arteko jardunaldietan legez, edariak eta pintxoak saltzeko gune bat ere prestatuko dute.

Final horiek ez dira izango jaietako esku pilota eskaintza bakarra. Ekainaren 30ean, 16:30ean, Atxondoko esku pilota taldeak antolatutako gaztetxoaren pilota txapelketako finalak jokatuko dituzte.

Pilotaz gainera, Atxondoko XXIV. mendi martxa antolatu dute zapatu honetarako. 08:00etan irtengo dira plazatik. Bestetik, ekainaren 27an, 18:00etan, futbito txapelketako finalak jokatuko dituzte eskolako futbito zelaian.

Musika kontzertuak eta karaokea antolatu ditu gazte asanbladak

Zakarrak, Iskanbila eta Turbonegroren bertsio taldeak eta Sermond's-ek zuzeneko eskainiko dute

> J.D.

Urtero legez, gaztetxeko gazte asanbladak hainbat ekintza antolatu ditu jaiei begira. Ekainaren 29an, 22:30ean, musika kontzertuak izango dira. Atxondoko eta Elorrioko musikariak Zakarbila taldean batuko dira gau horretan beren beregi Zakarrak eta Iskanbila taldeen bertsioak jotzeko. Ondoren,

Ekainaren 28an, 00:30ean, hainbat abestigaz osatutako karaoke jaialdia egingo dute gaztetxean

Atxondo, Elorrio eta Durangoko musikariek osatutako taldeak Turbonegro taldeen bertsioak joko ditu. Zakarrak 1986ean Arrasaten sortu zen oi! taldea da. Iskanbila ere Arrasateko taldea da 1990an sortu eta 2006an desegin zena. Ondoren, Sermond's taldearen kontzertua egongo da. Egun bereko goizaldean, 06:30ean, gaupaseroen argazkia aterako dute gaztetxean bertan.

Ekainaren 28ko barikuan, 00:30ean, karaoke jaialdia egingo dute. Musika eta letra prestatu eta ausartenek mikrofonoa hartuko dute. Horrez gainera, hilaren 30ean, 17:00etan, Gaztetxetik plazara poteoa egingo dute txopoa bota aurretik.

ZELULOSAZKO ONTZIAK
BIODEGRADAGARRIAK
ETA BIRZIKLAGARRIAK



www.soul-cemosa.es



cemosa
CELULOSAS MOLDEADAS, S.A.

CEMOSA Autonomía, 2 - ATXONDO (Bizkaia)
Tel.: 94 623 17 17 - Faxe: 94 623 17 99

JAIIAK!

San Pedro eta Santa Isabel
2013ko EKAINA | BERRIZ



BERRIZKO JAIEN EGITARAUA

Ekainaren 28a, barikua

19:00 Pregoia eta txupinazoa udaletxean, Berriz Bizikletari Elkartearen eskutik. Jarraian, kartel lehiaketako sari banaketa. Ostean, urtero legez, sardina-jana.

20:00 Donien-atxa ipiniko dute Elizondo plazan. Dantzari dantzaren entsegua.

22:00 Drindots musika taldeagaz dantzaldia, Elizondo plazan.

22:00 Nesken eta Mutilen V. San Pedro eta Santa Isabel Frontenis txapelketa. Berrizburu kiroldegian.

23:00 Txosnagunean kontzertua, herriko taldeekin.

Ekainaren 29a, zapatua San Pedro. Koadrilen eguna

11:00-14:00 / 16:30-19:00

Trena Elizondotik Olakuetaraino. Berrizko Merkatarri Elkartek antolatuta.

12:00 Meza nagusia. Ostean, Dantzari dantza.

14:00 Paella lehiaketa, udaletxeko lorategian.

16:30 'Arno eta bere animaliak', umeentzako, Elizondo plazan.

17:30 Karta joko lehiaketa: mus, tute eta briska. Izen-ematea: 17:00-17:30.

18:00 Institutuko patioan, 3x3 saskibalo txapelketa. 10-17 urte bitartekoentzat.

19:30 Herriko igel txapelketa. Izen-ematea: 19:00-19:30

20:00 Dantzari dantza.

21:00 Boston Jai musika taldeagaz erromeria, Elizondo plazan.

21:30 Karta jokoari sari banaketa.

23:00 Txosnagunean kontzertua: Toundra eta Willis Drummond.

00:00 Bolo txapelketa.

Ekainaren 30a, domeka

12:00 "Poxpolo ta konpainia" pailazoak udaletxeko lorategian.

13:00 Bertso saioa Elizondo plazan: Xabier Amuriza eta Jon Maia.

14:00 Bakailao lehiaketa udaletxeko lorategian. J.R. Korpion III. Edizioa.

16:30 Oizpe pilota txapelketa, Olakueta frontoian.

17:00 Bizikleta martxa herrikoia, udaletxe aurrean hasita.

18:00 Tiragoma txapelketa, udaletxeko parkean.

19:30 Kale antzerkia: 'Vaiven do not disturbe'. Berrizburu kiroldegian.

Uztailaren 1a, astelehena

11:30 Gazteentzako tribiala. 12 urtetik gorakoentzat.

12:00-13:30 Paintballa. 10 urtetik gorako neska-mutilentzat.

12:00-13:30 Umeentzako jolas parkea, eskolako patioan.

17:00-19:00 Paintballa 10 urtetik gorakoentzat.

19:00-20:30 Paintballa 18 urtetik gorakoentzat.

17:00-20:00 Umeentzako jolas parkea, eskolako patioan.

19:00 Kukai dantza taldea: 'Otehitari biraka'. Elizondo plazan.

19:30 Herriko igel txapelketa, 18 urtetik beherako gazteentzat.

20:30 Gazteentzako bolo txapelketa. 18 urtetik beherakoentzat.

21:30 Musika eta jaiak: Diskofesta.

23:00 Bits jaiak.

Uztailaren 2a, martitzena. Santa Isabel eguna

11:00 Margo lehiaketa umeentzat, udaletxeko parkean. (Euria bada, eskolako patio berrian).

12:00 Meza nagusia eta Dantzari dantza.

14:00 Jubilatuentzako bazkaria, kiroldegian. Bazkalostean, musika.

17:30 Haur parkea Kulki taldeagaz: 'Itsasoa'.

18:00 Duo Deno bikoteagaz betiko euskal kantak, udaletxeko lorategian.

20:00 Dantzari dantza.

21:00 Tortilla lehiaketa, udaletxeko lorategian.

22:00 Luhartz musika taldeagaz erromeria, Elizondo plazan.

23:00 Su artifizialak.

23:15 Luhartekin dantzaldia, Elizondo plazan.

Dia 

Zengotitabengoa • **BERRIZ**

☎ 946 824 215

Jaietan ondo pasatzeko prezio merkeenak

FORJAS DE BERRIZ S.L.

Forja-lana eta beroko estanzak, neurria eginiko piezak

Iturriza, 22
48240 BERRIZ (Bizkaia)

Tel.: 94 682 65 20
Faxa: 94 682 65 21

E-mail: sales@forjasdeberriz.com

www.forjasdeberriz.com



Aurten lehenengoz, pregoi txikia ere irakurriko dute jaiei hasiera emateko

San Pedro egunaren bezperan, ekainaren 28an, 17:00etan irakurriko dute udaletxetik, pregoi txikia

> ITSASO ESTEBAN

Orland Isoird alkateak, Sebe Alava kultura teknikariak, eta Jon Zinkunegi eta Mikel Laskurain herritarrek aurkeztu dituzte San Pedro eta Santa Isabel jaiak. Jai Batzordean batzen diren 15 lagunen ordezkari batzuen dirak.

Datorren barikuan hasi, eta uztailaren 2ra arte luzatuko dira Berrizko jaiak. Aurten, Pagotxa elkartearen ekimenez, pregoi txikia ere izango da, jaiei hasiera emateko.

laz baino 9.000 euro gutxiagaz antolatu ditu jai batzordeak San Pedro eta Santa Isabel jaiak

O. Isoird: "Diru gutxiago eduki arren, beste urte batzuetako eskaintza bermatu gura izan dugu"

ra emateko; pregoi ofizialaren aurretik egingo dute, ekainaren 28an, 17:00etan. Ondoren, 19:00etan, Berrizko Bizikletari Elkarteak kideek irakurriko dute jaien hasierako pregoia eta botako dute txupinazoa. Jaien aurkezpenean azaldu dutenez, aho batez erabaki du Jai Batzordeak, bere ibilbide luzea aintzat hartuta, elkarte horri ematea jaiak abiatzeko aukera. Izan ere, 35. urteurrena bete baitu Berrizko Bizikletari Elkarteak.

Isoird alkateak azaldu duenez, iaz baino 9.000 euro gutxiagaz antolatu ditu Jai Batzordeak (55.500 euroko aurrekontuagaz) San Pedro eta Santa Isabel jaiak: "Diru gutxiago eduki arren, beste urte batzuetako eskaintza bermatzea izan da gure helburua".

Jai Batzordeak osaturiko programaziotik hainbat ekimen nabarmendu zituzten udaletxeko eguazteneko aurkezpenean. Alava teknikariak azaldu zuenez, herriko musika lokaletan jotzen duten taldeen emanaldia izango da, esaterako, uztailaren 1ean: M.E.B.L., En clave de dos eta Red Sprites taldeek joko dute.

Azken urteetan San Pedro eta Santa Isabel jaietako egun handiena izaten den ekainaren 29ko Koadrilen Eguneko programazioa ere nabarmendu dute aurkezpenean. Iaz, 1.500 lagun batu zituen zapatuko udaletxeko lorategiko paella lehiaketak. Boston Jai taldearen emanaldia, eta txosnaguneko Toundra

Pagotxa elkartearen ekimenez, pregoi txikia ere irakurriko dute aurten, jaiei hasiera emateko

eta Willis Drummond taldeen kontzertuekin amaituko da San Pedro egun hori.

Jaien aurkezpenean azaldu dutenez, aurten, partaide berrien ekarpenak jaso dituzte jai batzordeak. Herritar horien lana "asko eskertu", eta herritar denak jaietan parte hartzera deitzeko aprobetxatu dute.



pedro juan
JATETXEA
SAN ANTONIO, 1.
48.240 BERRIZ BIZKAIA
TEL: 94.682.62.46

Juliantxu
Jatetxea
(94 682 40 77 - 48240 Berriz (Bizkaia)

VCG decoletaje
Vda. de Cándido Gastelurrutia, S.A.

Eitua Industrialdea, 20
48240 BERRIZ
Tel.: 94 682 40 12
Faxa: 94 682 79 78

www.vcg-decoletaje.com
comercial@vcg-decoletaje.com

T.A. TORNILLERIA AMEZUA S.A.

TORLOJU eta PIEZA BEREZIEN FABRIKAZIOA

Geltoki, 13 - 36 PK - Tel.: 94 682 40 59 - Faxa: 94 682 79 80 - 48240 BERRIZ (Bizkaia)
www.tornilleria-amezua.com - jamezua@tornilleria-amezua.com

Club Hípico

Eitua auzoa, z/g
48240 Berriz
Dukiena baserria
638 12 70 60
652 74 58 32
Dukiena-BERRIZ

www.dukiena.com

Oteizaren jarrera ikuskizunera dakar Kukai dantza konpainiak

Eskultore izateaz gainera, poeta eta pentsalari ere izan zen Jorge Oteiza, eta hain zuzen ere, arlo horiek islatu gura dituzte 'Otehitzari biraka' obran

> MARKEL ONAINDIA

Otehitzari biraka. Hitz-joko horregaz aurkeztuko du Kukai dantza konpainiak Jorge Oteiza eskultoreari buruzko ikuskizuna. Eskultore izateaz gainera, poeta eta pentsalari ere izan zen Oteiza, eta hain zuzen ere, arlo horiek islatu gura dituzte obra honetan. "Ez da bere biografiaren aurkezpena. Oteizak hainbat esparrutan eta bizitzako alor ezberdinetan hartutako jarrerak, haiei buruz idatzitakoak eta esandakoak erakusten ditu". Poesiak ere

badu lekurik lanean. Gainera, Oteizaren beraren ahotsa antzezenaren parte da, Kukai-koek diotenez: "Hitzok Oteizak berak esanda aurkezten dira, bideo proiektzio baten bidez, Oteiza bera baita jendeari zuzentzen zaiona". Tanttaka teatroaren laguntzagaz 2006an estreinatutako obra da uztailaren 1ean Berrizera datorrena.

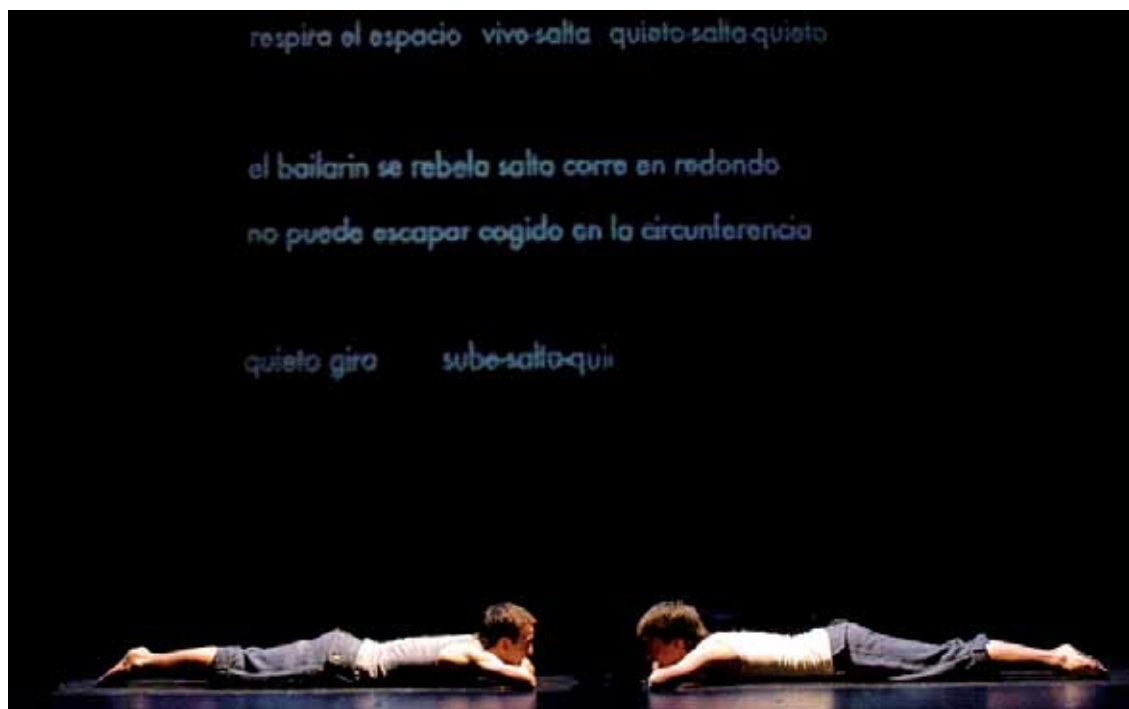
Musika originala

Horretaz gainera, Mikel Ur-dangarinen, Bingen Mendizabalen eta Rafa Ruedaren musi-

ka originala dauka obrak. Mi-reia Gabilondorena da gidoia, eta Jon Maya da koreografia-
ren zuzendaria.

Vaivenegaz, zirkoa

Vaiven Zirkoak kaleko antzerkia ekarriko du Berrizera. Ekainaren 30ean *Do not disturb (No molestar)* antzezlanaz plazaratuko dute, mugimenduz betetako ikuskizuna. Koreografiak, akrobaziak, ekilibristak... Hainbat elementu eskainiko dituzte, beti ere, istorio bati forma emanez.



Bizikletari elkarteak jaurtiko du aurtengo jailetako txupinazoa

Gaur egun, 75 bazkidek osatzen dute Berriz Bizikletari Elkartea

> M. O.

Berriz Bizikletari Elkartek emango die aurtengo jaiei hasiera. Bertako kideek jaurtiko dute txupinazoa, eta pregoia ere eurek irakurriko dute. 35. urtemuga ospatzen dabilta aurtengo, eta efemeride ho-

rreren harira egin diete pregoi-lari izateko gonbidapena. Pozik hartu dute, elkarteak kide Alex Duranek azaldu duenez.

Gaur egun, 75 bat bazkidek osatzen dute elkartea, eta hainbat ekintza antolatzen dituzte urtero. Esate ba-

terako, datorren hilean Bastidara joango dira bizikletaz. Han bazkalduko dute, eta ostean, autobusez bueltatuko dira. Martxa zikloturista prestatzen dute, eta urtarrean ziklo-kros txapelketa eta mendi bizikletako martxa ere bai.



Willis Drummond eta Toundra, sentsazio musikalen sortzaile

Willis Drummond eta Toundra egun berean ariko dira jotzen txosnagunean, ekainaren 29an

> M. O.

Berrizko jailetako eskaintza musikaren artean badaude izen bi, akaso, bereizgarriak. Bai behintzat rockaren esparruari dagokionez. Willis Drummond eta Toundra egun berean ariko dira jotzen txosnagunean, ekainaren 29an. Masa biltzaile ez, baina jarraitzaile fidelen taldeak dira. Sentsazio musikar berriak dakartzate; Willis Drummond rocka haize berria da Euskal Herrian, eta Toundrak musika instrumental indartsu eta landua dakar.

Baionan sortutako taldea da Willis Drummond. 2007tik gaurdaino lau disko kaleratu dituzte, eta 200 kontzertutik gora eman. Azken disko biek eduki dute zabalpen eta arrakasta handiena: *Instanteak* eta *A ala B*. Bidehuts kolektiboaren zi-

giluagaz argitaratutako lanak dira horiek. Abiadura handia, indarra eta sakontasuna topatu ahal dira euren kantetan.

Instrumentuen indarra

Toundra madrildarrek rock instrumentala lantzen dute. Sentsazioz betetako mundu batean murgiltzeko gonbita da egiten dutena. Kontrakoa pentsaraztera eroan dezakeen arren, euren kontzertuek ere sona handia daukate. Mikrofono barik, instrumentuak astinduz, ikuskizun gordina.

Hiru disko argitaratu dituzte, eta rock zaleen artean modan dagoen taldea da. Espainiako festibal handienetan parte hartzen dabilta gaur egun.

Gaueko 23:00etan hasiko da, hurrengo zapatuan, Willis Drummond eta Toundra taldeen kontzertua.

OREKA FISIOTERAPIA

94 622 55 93

Idurre Zabala Amezua
COFPV 685

Gimnasia abdominal
hipopresiboen taldeak
Haurdunaldian,
erditu aurretik eta ostean
Gernu-inkontinentzia
Pelbis-perineo disfunczioak
Osteopatia - Pediatría
Kolikoak, plagiozefaliak

Iturriza, 44 - Berriz-Bizkaia
fisiooreka@hotmail.com

GAER DESINFEKZIOAK

Mota guztietako intsektuak
eta arratoiak hiltzen ditugu:

LABEZOMORROAK, INURRIAK,
JANTZISITZAK, ARRATOIAK,
ARKAKUSOAK, ERLEAK...

Iturriza, 42 - 2. ezk. - Tel./Faxa: 94 622 57 74 / 658 75 72 79 - BERRIZ

Liburudenda

Amaluv

aldizkariak - papera - opariak

Iturriza 29, Berriz Tel.: 94 682 62 48

ALKIMAX

Alquilamos soluciones

Eitua industrigunea, 71C • 48240 BERRIZ (Bizkaia) • 94 682 45 50 • alkimax@alkimax.net

JASOGAILUAK



Artaziak

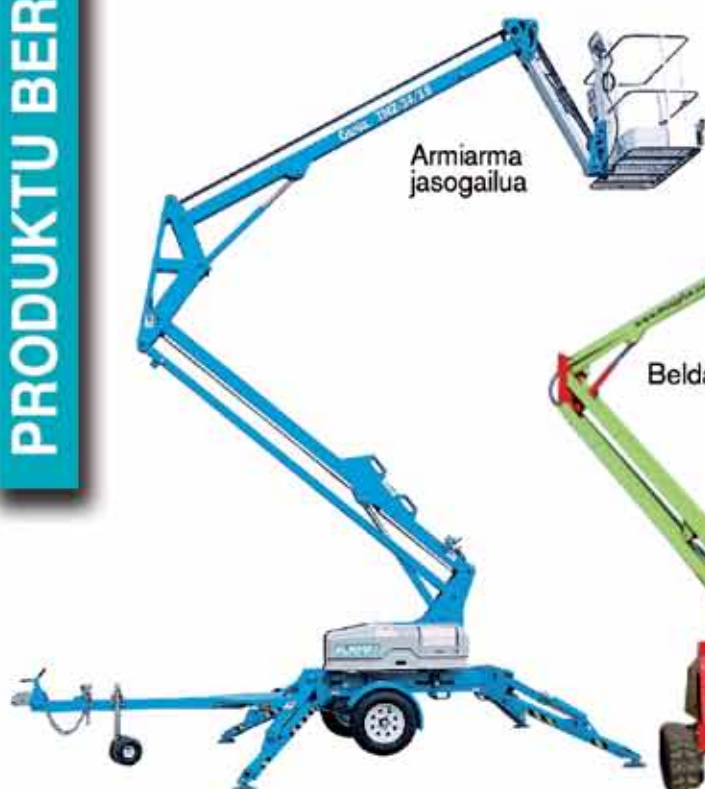


Beso artikulatuak



Beso artikulatuak

PRODUKTU BERRIAK



Armiarma
jasogailua



Beldar jasogailua



Mozketa
konpresorearekin

Pertsona
bakarrekoa

www.alkimax.net



IBRAHIMA BADIANE | Jai Batzordeko kidea | Casamance (Senegal)

“Berriztarrekin harremana egiteko modua da niretzat jai batzordea”

Duela bi urtetik bizi da Ibrahima Badiane Berrizen. Euskara ikasten hasi zen; Jai Batzordean parte hartzera eroan zuen horrek



Zerk eroan zaitu Jai Batzordean parte hartzera?

Euskara ikasteko nire enpeinu, herriko jendea ezagutu dut. Euskararen bitartez ezagutu nuen Jai Batzordean parte hartzen duen jendea, eta horrela animatu nintzen. Berriztarrekin harremana egiteko modua da niretzat Jai Batzordean parte hartzea, nire seme-alabentzat Iremiñegaz euskal dantzak ikastea den moduan. Herriari buruz gehiago ikasi gura dut, eta uste dut euskararen bitartez lortuko dudala. Dokumentazio ofizialak ez, nire ustez, hizkuntzak markatzen du identitatea.

Berrizko ekimen sozialen parte izan gura duzu.

Bai, denetan parte hartu gura dut, bertako kultura ezagutzeko. Seme-alabek ere Euskal Herria sakonago ezagutzea gura

dut: konbentzituta nago euskaldunak izango direla horrela.

Baina jatorrizko Senegalgo kultura ere mantenduta, ezta?

Bai, noski. Ez daukat zalantzarik, gure seme-alabek Senegalgo kultura gordeko dute: musikaren bitartez, argazkiekin erakusten diegu Afrika, eta ekonomikoki ahal dugun guztietan joaten gara Senegalera. Gure kultura ez dute ahaztuko, oso ondo ezagutuko dute.

Zelakoa iruditzen zaizu Berrizko Jai Batzordea?

Batzarrak euskaraz egiten dira, gehienetan, eta ez dut gura izaten nigatik gaztelaniara aldatzea: ulertzen ez dudana galdeatu egiten dut, eta ez daukagu elkar ulertzeko arazorik. Aurretik sekula ez dut halako batzar batean parte hartu; itsasoa lan

egiten nuenean, 45 egun ematen nituen etxetik kanpo, eta etxean nengoen astebetean, deskantsua behar nuen. Orain, denbora gehiago daukat.

Zer da jai egitarautik gehien gustatzen zaizuna?

Denetik dagoela: umeentzako jolasak, lehiaketak, musika... Iaz ikusi nuen zelakoak ziren jaiak, eta esaterako, paellen eguna, edota sardinak banatzen diren eguna asko gustatu zitzaizkigun. Asko disfrutatu genituen familiako denek jaiak.

Badute zerikusirik Berrizko jaiak eta zuen herrikoek?

Oso jai desberdinak dira gureak: zirkunzizioaren jaiak izaten da oso handia, esaterako, eta jai animistak egiten ditugu, baita. Senegal oso handia da, eta etnia bakoitzak bere jaiak ditu.

Jaiak gune aproposa izan daitezke elkar ezagutzeko?

Bai, horretan dihardugu. Esaterako, gaztetxean dantzen jaialdi bat egin genuen, eta Kulturarteko jaialdian Senegalgo musika ere izango da entzungai. Gainera, gure herrialdeari buruzko azalpenak emango ditugu kulturarteko jai horretan.

Zenbat denbora daramazu Berrizen bizi izaten?

Urte bi daramatzat Berrizen, eta 2007tik bizi naiz Euskadin. Ondarroan eta Pasaian itsasoko lanean jardun nuen, eta gero, Durangon bizi izan nintzen.

Seme-alabekin eta emazteagaz bizi zara orain, Berrizen.

Bai, 2011n etorri ziren Euskal Herrira bizi izatera. Familiagaz bizi ahal izateko, itsasoko lana utzi eta industrian hasi nintzen.

“Euskal Herriari buruz gehiago ikasi gura dut, eta uste dut euskararen bitartez lortuko dudala hori”

Zelan doa euskalduntze hori?

Konbentzituta nago, seme-alaben laguntzarekin eta eskolekin euskaraz hitz egingo dut!

Zer hutsune ikusten duzu etorkinekiko euskaldunon jarrean?

Afrikan asko irakasten digute Europako historia, eta badakigu, esaterako, erromatarrentzako kolonizatze gaitza izan zela Euskal Herria. Afrikaren barruan dauden munduei buruz, aldiz, oso gutxi dakizue hemen.

HIERROS
RIEZU S.A.
burdinak
eta metalak

Eitua Industrialdea, 4 - 48240 BERRIZ - Tel.: 94 682 41 31
Fax: 94 682 43 90 - hierrosriezu@telefonica.net

MATERIAL DE CONSTRUCCION
MACOBER

ERAIKUNTZARAKO MATERIALA BERRIZ, S.L.

BILTEGIA ETA ERAKUSTOKIA
Eitua Industriagunea, 66
Tel./Faxa: 94 682 78 90
48240 Berriz (Bizkaia)
macober@movistar.es

Zeramika eta gresen salmenta • Zementuak • isolamenduak
• pladurra... • Eskaintzak lehen mallako zeramiketan •
2. mallako baldosak trastelekuetarako.

Den-dena MACOBERren, Berrizen!



TTIPI - TTAPA

Iturriza kalea, 16 behea - Berriz
Tel.: 94 603 38 45 - ttipittapa2013@hotmail.com



Andresi

Durangon zer bait eten dela sumatzen dut.

Bazuen, Andresek, xarma berezia atsegina izateko. Auzotik ikusten nuen bakoitzean, pauso arinez ikusten nuen, irribarrez, ezagutzen zuen jendea agurtuz. Derrigor egiten genion elkarri komentario laburren bat, azken kontzertuaren edo familiaren inguruan. Ohitura bihurtu zen, atseginez betetzen genuen ohitura.

Durangon zer bait eten da, Andresek herrian musika arloan hasi zuen bidea bukatu gabe geratu delako.

Bidea hasi zuen, herriko bandaren musika, baita musika klasikoa ere, herritar guztiei gerturatzeko bidea. Zahar zein gazte, gizon zein emakume, aditu zein ezjakin. Sentsazio hori nuen ekitaldi batera joaten nintzen bakoitzean: musika gizarteari ahalik eta gehien zabaltzeko zorioneko obsesio bat omen zuen Andresek. Eskertu egiten diogu obsesioa. Musika herriarentzat, herri guztiaarentzat. Ez dakit berea zen obsesioa, baina bere mandatupean azaleratu zen. Sentsazio hori daukat.

Horregatik, azkenaldian, Durangoko Musika Banda ez da mugatu bakarrik Beethovenen partiturak irakurtzera. Zorionez. Musika klasikoa Oskorrirekin uztartu du, folkloreakin; musika klasikoa film historikoekin, kulturarekin; musika klasikoa su artifizialekin, espektakularekin... eta sentsazioa dut Andresek zeresana izan duela horretan. Musika itzel maite zuelako, eta obsesio bereziarekin berak sentitzen zuen maitasuna ahalik eta jende gehienari transmititzea zuelako helburu. Horregatik, bide berriak hasi zituen, freskotasuna eman zion bandari, herriari gerturatzeko saiakera egin zuen.

Beraz, eten da bidea. Baina norbaitek bide hori jarraitzea espero dut.

Eskerrik asko irribarrearengatik eta musikagintzan egin duzunagatik.

Julen Orbegozo

Karpa gutxiago eta carpe diem, EAJ!

Herritarren partaidetza, *wikipediaren* arabera, komunitatea politika jardueran sartuta herriaren garapena eta demokrazia parte-hartzailea bultzatzen duen ekintza eta ekimen multzoa da. “Carpe diem” berriz, latinezko esamolde bat da; literalki “har ezazu eguna” esan nahi du, hau da, “aprobetxatu momentua, ez alferrik galdu unea”.

Elorrioko udal gobernu taldeak hilabeteak daramatza lau haizetara zabaltzen herritarren partaidetzarekin daukan konpromisoa. Antza denez, gauetik goizera, herritarren partaidetzaren aintzindari bihurtu dira. Ahoa betetzen zaie euren gestio parte-hartzaileaz. Tira bada, hemendik sutsuki salatu nahi dugu udal gobernu taldea erabat hondatzen ari dela demokrazia parte-hartzailearen zentzua eta filosofia.

Herritarren partaidetza ez da bakarrik enpresa bat kontratatu eta herriko plazan karpa bat jartzea. Eta are gutxiago gobernu taldeak berak ezartzea premisak herritarrek parte-hartzen dutela esan ahal izateko. EAJk gairen batek eztabaida sortuko duela edo oposizioak kritikatu egingo duela sumatzen duen bakoitzean karpa ezartzen du eta kitto. Akabo arazoa. Horri herritarrek manipulatzea eta norberak nahi duena egiteko ziztrin jotzea esaten zaio.

Bestalde, agerian geratu dira gobernu taldearen ahalmen eskasa, eta baliabide eta denbora falta gai honi behar den moduan heltzeko. Badakigu EAJren kultura politikoak ez duela herritarren partaidetza kontuan hartzen. Elorrion adibide argiak dauzkagu: Iturri eta kultura proiektua (orain hainbeste harrotzen dituen), gaztetxea, Abiadura Handiko Trena...

Ezker Abertzalearen ustez, EAJk udalean daukan jokabideak helburu bakarra dauka funtsean: espedientea betetzea, formalitate itxurak egitea. “Karpa jarri eta dagoeneko parte-hartzaileak gara”. Ez bada; partaidetza hori baino askoz gehiago da. Herritarren partaidetza sakontzearen alde gogoz eta zintzo egiteak, herritar taldeekin batzarretan eta lanean orduak eta orduak ematea eskatzen du. Herritar talde horiek euren iritzia daukatela eta iritzi hori kontuan hartu behar dela ulertzeko gaitasuna ere eskatzen du. Baina gobernu taldea ez da hori ikusteko gai, eta uste du boterean dagoelako dena dakiela.

Herritarren partaidetza ez dira bi hitz soil. Herritarren partaidetza gauzak egiteko modu ezberdin bat da. Ezker Abertzaleak Elorrion era horretara gobernatzearen alde egin du, egiten du eta egingo du. Herriaren ahotsa egunero entzun behar da. Ez lau urtean behin bakarrik, edo boterean daudenei interesatzen zaienean soilik. Utz ditzagun karpak euria egiten duenerako, eta aprobetxatzea dezagun aroa.

Elorrioko Ezker Abertzalea

SEI HANKAKO MAHAIA



JUANJO GASTAÑAZATORRE

PP

Durangoren zimendu berriak

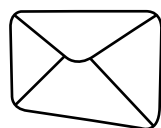
Etorkizuna dira, eta argi dute zer nahi duten gure herrirako. Trena lurperatu ondoren libre geratu diren lursailetan, berdegune, aisiarako eremu eta espazio publiko gehiago nahi dituzte, adin guztietako herritarrek euren denbora libreaz goza dezaten. Proposamen hori ekarri digute 15 eta 16 urteko hainbat ikastetxetako gazteek, udalak sustatutako Agenda 21en proiektuaren barruan.

Gazteek gura duten hiri-eredua diseinatu dute: 9.000 metro karratu berdeguneetarako, eta 4.500 aisiarako eremu etarako. Durango haizeberritu gura dute, arnasa eman nahi diote. Eta horretarako, birika berde handi bat eratu dute, hiribilduaren zati handi bat hartuta. Baina gazteak harago joan dira. Plangintza ekonomiko baten zirriborroa ere egin dute; euren ustez, eraikinak berrerrabiltzea izan daiteke proiektu hau gauzatzeko gakoa.

Eta zergatik ez! Aukera dugu lortu nahi dugun herriaren oinarriak eraikitzeke. Badakigu gazteek bidegorriak eta pasealeku berriak eskatzen dituztela. Bada, ireki dezagun ekarpenak egiteko aldi bat, eta entzun ditzagun Durangoko gainerako kolektiboen proposamenak.

Alderdi Popularrekoak bat gatoz gazteekin: kalitatezko espazio publikoak zein berdeguneak sortzea edota mugikortasun jasangarria sustatzea zutoinak izan daitezke gura dugun Durangoren alde lan egiteko.

* Erredakzioan itzulia



Zure iritzia, gutuna edo fotodenuntzia helarazteko helbideak:

Bixente Kapanaga 9, 48215 - astekaria@anboto.org

• Izen-abizenak • telefonoa • helbidea • NAN zenbakia

Alderdi, elkarte edo taldeko iritzia kide baten izenean sinatuta eta ANBOTOren irizpideei jarraituz zuzenduta publikatuko dira.

-DATUOK BARIK, EZ DA GUTUNIK ARGITARATUKO-

Laguntzaileak:



anboto
komunikabideak

Bixente Kapanaga, 9
48215-Iurreta
(Bizkaia)
Tel.: 94 681 65 58
Erredakzioa:
94 623 25 23
Publizitatea:
94 621 79 02
publi@anboto.org

2013ko ekainaren 21a
11. urtea - 504. alea

Zuzendaria:

Jone Guenetxea.
Erredakzio burua:
Joseba Derteano.
Administrazio burua:
Itziar Belar.
Administrazioa: Miren Abasolo.
Publizitatea: Goretzi Alonso,
Amaia Huarte, Itxaso Altuna.
Erredakzioa: Aitziber Basauri,
Itsaso Esteban, Markel Onaindia
eta Amaia Ugalde.
Maketazioa:
Ainhoa Arizmendiarieta.
Zuzentzailea: Goitz Etxeita.
Argazkilaria: Kepa Aginako,
Zaldua Fuertes.

Lege gordailua: BI-2268/01 ISSN: 1578-7028 Tirada: 10.600 ale

Kirola

> ATLETISMOA

Gazte mailako Espainiako txapelketa hartuko du Durangok asteburuan

Bidezabalek antolatutako txapelketan, guztira, 900 bat atleta batuko dira atletismo pistan

> JOSEBA DERTEANO

Atletismoko modalitate denetan lehiatuko dira gutxieneko marka lortu duten 900 bat atleta. Euskadiko atletak gutxieneko 84 marka lortu dituzte: 51 neskek eta 33

mutilek. Lau jardunalditan banatu dituzte probak: zapatu goizean, 10:00etan eta arratsaldean 17:15ean hasiko dira; domeka goizean, 09:00etan eta arratsaldean 16:30ean.

Durangora etorriko diren atleta gazteetako batzuk munduko onenen artean daude. Fatima Diamé valentziarra bigarren dago munduko sailkapenean, eta luzera jauzian 6,38 metroko mar-

ka harrigarria du. Pablo Bugallo madrildarra (hirugarrena munduko sailkapenean) ere puntan dabil xabalina jaurtiketan. Fuenlabrada taldeagaz dabilen Aitor Same Ekobe korrika eta Aleix Pi kataluniarra pertika jauzian dira beste izarretako batzuk.

Euskaldunei dagokienez, Leire Gorrotxategi ermuarrak (Bidezabal taldeagaz dabil) goian ibiltzeko aukera handiak ditu xabalina jaurtiketan. Gorrotxategiz gainera, Bidezabalgo hainbat atletek lortu dute Espainiako txapelketan sailkatzea: Alazne Etcheberriak 200 metroan, Nerea Aranburuk 400 metroan, Alvaro Lopez Zabalak 200 metroan eta Gonzalo Santamariak pertika jauzian. Durango Kirol Klubeko Izaro Telleriak 2.000 metro oztopoetan parte hartuko du.

Dominen borrokan ibiliko diren atletak bigarren helburu bat ere badute. Asteburu bi barru, Munduko Txapelketa jokatuko da Ukrainako Donetsk hirian, eta bertan parte hartu ahal izateko gutxieneko marka lortzen saiatuko dira.



R. Cid (Espainiako fed.), J.J. Anderez (Euskadiko fed.), A. Casal (Bidezabal), M. Leizaola (Aldundia) eta O. Zarrabeitia (Amankomunazgoa).

> PARAPENTEA

Austriatik Monakora hegaz joango da Iñigo Gabiria, Alpeak zeharkatuz

Elorriarrak Red Bull X-Alps lasterketa prestigiotsuan parte hartuko du uztailaren 7an hasita. “Jomuga gorena da, honen gaintetik ez dago ezer”



Goian Iñigo Gabiria eta Ana Otadui Elorrioko alkatea. Behean Gabiria parapentean.

> JOSEBA DERTEANO

Iñigo Gabiriak (Elorrio, 43 urte) Red Bullek urtero antolatzen duen X-Alps lasterketako hamargarren aldian parte hartuko du. Berea izan da edari marka austriarrak mundu osoan gonbidatu duen 32 taldeetako bat; Espainiar estatu osotik bakarra. Gabiriak Xabi Amorrortu elorriarraren eta Iñigo Arizaga eibartarraren laguntza izango du.

Lasterketa uztailaren 7an hasiko da Salzburgon (Austria), eta 1.031 kilometroko ibilbidean Alpeak zeharkatu ondoren, Monakon amaituko da. Pare bat aste inguru iraun dezake abenturak. Baldintza klimatikoek ahalbidetzen duten guztietan, Gabiria parapentean ibiliko da zortzi ordu iraun dezaketen txandetan, eta 4.000 metro inguruko garaieran. Eguraldiak laguntzen ez badu, korrika saiatuko dira kilome-

troak pilatzen. Antolatzaileek ibilbidean ipinitako baliza edo kontrol guneak Mont Blanc eta Cervino lako mendi ezagun eta garaietan egon daitezke. Jardunaldi bakoitzak 17 ordu eta erdi iraungo du: 05:00etatik 22:30era.

X-Alps parapenteko lasterketen munduan “jomugarik gorena da” Gabiriaren arabera: “Honen gaintetik ez dago ezer”. Lehenengoz zeharkatuko ditu Alpeak osorik eta helburua “hamar onenen artean” geratzea du edo “gutxienez, kanporatuta ez geratzea”. Izan ere, hilaren 19tik aurrera, bi egunik behin, azken doana kanporatu egingo dute.

Ia 20.000 euroko aurrekontua batu behar izan du Red Bullen gonbidapena baliatzeko: “esker oneko nago Elorrioko Udalari eta Euskadiko Federazioari”.

Lasterketa mediatikoa

Parte-hartzaile denek bilagailu bat izango dute, eta Internet bidez zuzenean jarraitu ahal izango da lasterketa. Iaz, egunero milioi bat lagunek jarraitu zuten zuzenean. Gabiriak webgune bat sortu du egunero bere ibilerak kontatzeko: www.xalps-basqueteam.com.

> ERRUGBIA

Errugbi Eguna ospatuko du Durango Rugby Taldeak

Zapatuan, goizeko 10:30ean hasi eta egun osoan Errugbi Eguna ospatuko du Durango Rugby Taldeak. Goizean haur kategoriatik gorako lagunek ‘rugby tag’ modalitatean jokatuko dute. Ondoren, bazkaritara batuko dira, eta arratsaldean, askotariko jokoak izango dituzte bertaratzen direnek parte hartu dezaten. Errugbi Egunaren helburua Durangoko taldearen inguruan batzen diren jokalariei eta zaleekin “jai egun atsegin bat igarotzea da”, Juan Manuel Iriondo DRTko presidentearen esanetan.

> TXIRRINDULARITZA

Garaipen bana San Sebastian eta de la Fuentereentzat

Durangoko Txirrindulari Elkartearantzako emankorra izan zen iragan asteburua. Batetik, Bizkaia-Durango taldeko Irene San Sebastianek Osintxuko lasterketa irabazi zuen. Esprintean Lointek taldeko Belen Lopez nagusitu zitzaion. Bestetik, gazte mailako Beste Alde Orue Eskola taldeko Markel de la Fuentek Diman amaitu zen lasterketa irabazi zuen. Taldean ihes egin, Barazar ondo gaititu eta esprinta irabazi zuen.

> TRIATLOIA

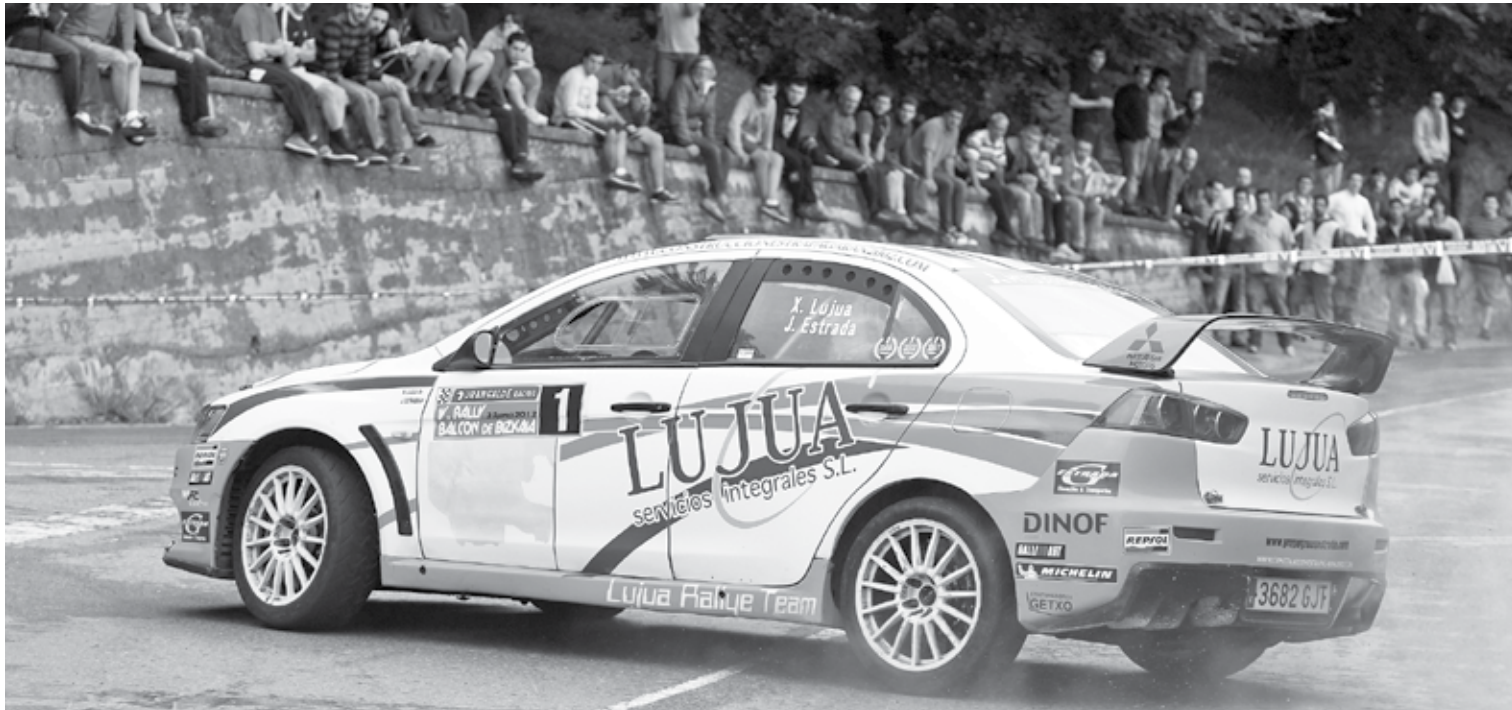
Gazteen triatloi bat antolatu du Mugarrak bihar

Mugarra Triatloi taldeak Durangoko gazteen laugarren triatloia antolatu du zapatara. 11:00etan Durangoko igerilekuan ipini dute hitzordua. Aurrebenjamin, benjamin, ki-mu eta haur kategoriei zuzenduta dago. Adinaren arabera, hainbat distantzia prestatu dituzte igeri, bizikletan eta korrika egiteko. Izen-ematea mezu elektronikoki bidez (mugarratriatloieskola@gmail.com) edo egunean bertan, lasterketa hasi aurretik, egin daiteke.

> AUTOMOBILISMOA

Zementuzko bideak Oizera eroango ditu Balcón de Bizkaia rallyko pilotuak

Balcón de Bizkaia rallyko lehen sektoreko zazpi kilometro zementutik egingo dituzte bihar



Xabier Lujua bilbotarra (Durangalde Racing Elkarte), iazko Balcon de Bizkaia rallyan.

> JOSEBA DERTEANO

Durangalde Racing Elkarteak Balcón de Bizkaia rallyko bosgarren aldia (hirugarrena jarraian) antolatu du gaurko eta biharko. Gaur arratsaldean, Landako Gunean batuko dira egiaztapenak egiteko eta zapatu iluntzean ere bertan egingo dute sari banaketa. Bihar goizean goiz irten eta egun osoan bost sektoretan banatutako lasterke-

tari aurre egingo diote 53 parte-hartzaileek. Sektore bakoitza birritan osatu beharko dutela kontuan hartuta, guztira, 81 kilometro izango ditu rallyak.

Iurretako kanposantu parean hasiko den lehenengo sektorean, ia Oiz puntara igoko dute autoek, eta ibilbideko zatirik handiena (zazpi kilometro) zementuzko bidean egingo dute. Baina ez iaz egin zuten lekutik, 3,7. kilome-

troan gorantz eta ezkerretara hasten den bidetik baino.

Biharko Euskadiko Rally Txapelketako aurreneko proba izango da. Parte-hartzaileak hainbat mailatan ariko dira autoen prestazioen arabera. Iazko txapelduna, Xabier Lujua bilbotarra, biharko rallya irabazteko faboritoen artean dago; baita Aingeru Castro audioarra eta Gorka Antxustegi markinarra

ere. Antxustegi Espainiako Rally Txapelketa lehiatzen ere badabil Suzukigaz. Durangaldeko pilotuei dagokienez, ematen du Iban Tarsicio atxondarra dela goren ibiliko dena. Jon Zalloetxebarria zornotzarra, Unai Solaguren atxondarra, Dani Benito abadiñarra, Fernando Anton zaldibartarra eta Eneko Goiriena durangarra ere irteera puntuan egongo dira.

ADITUAREN TXOKOA



Kepa Arroitauregi

Pilota teknikaria

Aurten, Fernando

Pilotazalea domekako finalaren zain dago. Irujo eta Aimarrek banakako eskularien txapela soineratu gura dute, eta horretarako, kantxa gainean jarriko dituzte beren dohain guztiak. Apustuak erdi bana daude, nahiz eta askok Irujo oso fuerte dagoela argudiatu iberoarra faborito jotzeko. Nik neuk, fede handiagoa daukat Aimarrengan, jakin badakidan arren Irujo pilotaririk handiena ere eze-rezean uzteko gai dela.

Dena den, banakako eskulariek eragiten duten burrundada horren azpian bada beste kontu bat, pilota mundurako garrantzitsua izango dena, eta oso murgilduta ez dagoenak horren berririk ere izango ez duena seguruenik. Aspetete barru (ekainaren 28an, Abadiñoako Astola auzoan) Euskadiko Euskal Pilota Federazioko presidente berria hautatuko da. Datozen lau urteetan pilota amateurraren gidaritza bere gain hartu nahian, Elorrioko Fernando Azkaratek aurkeztu du bere burua, zeinak kantxak utzi eta, urte batzuk lasaitasunean pasatu ostean, pilotarako arratsua daukan berriro.

Fernandok esperientzia handia du pilotan, kantxa barruan Munduko Txapeldun izana 1990ean Eugirekin batera, afizionatutan mila txapel irabazitakoa, profesionaletan ere jokaturakoa... Orain, beste arlo bat jorratu nahi du bere zein bere taldearen ezagupe-na baliagarri dela pentsatuta. Kantxan pilotazaleak beti izan zuen konfiantza handia Hilario handiaren semearengan, seguru kanpoko lanetarako ere hala uste duela askok. Zorte on!

1. SEKTOREA

Iurreta - Oiz
(10,9 km.)

Iurretako hilerri parean hasi (8:45ean) eta Oizen amaituko da, San Kristobal ermitara heldu baino kilometro bat lehenago. Ibilbideko zazpi kilometro zementu gainean dira. Tarte azkarra da eta busti badago... Zaleek rallya ikusteko toki egokiak daudela diote antolatzaileek.

2. SEKTOREA

Balcón de Bizkaia (12,3 km.)

Iazko tarte bera da. Munitibarretik Urrutxura (09:31n hasita) Balcón de Bizkaia deituriko bidetik joango dira. Astei jatetxera heldu aurretik, ezkerretara hartuko dute, Maumerantz. Rallyko sektorerik luzeena da. Birritan igaroko dute-nez, 24,6 kilometrotan aldeak egon daitezke.

3. SEKTOREA

Elorrio - Elgeta
(4,5 km.)

Elorrión hasi (15:50ean) eta Elgetara doan mendatearen igoera da. Rallyko sektorerik laburrena da, baina teknikoki trebea eta abila izatea eskatzen du. Hasieran eta amaieran bihurtune itxi batzuk ditu, baina erdiko tartean nahiko ibilbide azkarrak da.

4. SEKTOREA

Elgeta - Soralueze
(5,4 km.)

Ia dena aldapa behera da. Sagar izeneko erreka albotik joango dira. Bidea zati batzuetan apurtuta dago. Hasieran pilotuak kontuz ibiltzen zirela diote antolatzaileek, baina behin erritmoa hartuta, gidatzeko oso tarte polita dela. Errei bateko errepidetik ibiliko dira autoak.

5. SEKTOREA

Asentzio - Kanpazar (7,5 km.)

Bergarako Asentzion hasi eta Kanpazarrera igoko dira. Hasieran errei bateko bidea dago, eta ondoren, errei bitara zabaltzen da. Sektore honek zehaztasuna eskatzen du; berebiziko garrantzia izango du kopilotuaren lanak. Arriskatzten duenak denbora irabaziko du.

URTXINTXA
HEZIKETA JOSTAILUAK-ESKULANAK

Andra Mari kalea, 9 DURANGO - Tel.: 94 681 50 17

Solaguren kalea 3
Tel.: 94 681 44 74
Faxa: 94 621 53 74
urtiaga@urtiaga.info
MATIENA
ABADIÑO

urtiaga
gremioen koordinazioa

BAINUGELAKO KOMUN ONTZIAK
ETA BEROGAILUAK, AXULEIU,
ZOLADURA, TEILA, ZERAMIKA, HORMIGOI,
ERAKUSKETA, SALMENTA ETA EZARPENA

Ofizinarako
zigiluak
Fotolitoak

Betikoak
flexografia

94 620 22 41

Bixente Kapanaga, 9
48215 IURRETA

Zientziarekiko interesa erakutsi dute Elorrioko Institutuko ikasleek, Europa mailako lehian



Saria eskuratu duten ikasleak, Zorione Fundazuri irakasleagaz eta Elhuyarreko Danel Solabarrietagaz.

> MARKEL ONAINDIA

Europa mailako Stimula proiektuan parte hartu dute Elorrioko Institutuko ikasleek. Zientziarenganako interesa piztea da egitasmoaren helburua, eta bideratzeko lanetan dabil Elhuyar Fundazioa. Gainera, Alemania, Errumania, Irlanda eta Zaragozako (Espainia) erakundeek ere sustatzen dute Stimula. Europatik emandako dirulaguntza bategaz bideratu dute, eta urte birako iraupena dauka. Momentuz, proiektuaren barruan garatutako lehiaketa zelan geratu den argitaratu dute: Elorrioko bost ikasleek osatutako taldeak irabazi du, irlandarregaz batera. Nerea Castro, Oihane Igartua, Ander Garcia, Iñigo Gallastegi eta Victor Bernedo izan dira saridunak.

Elhuyarreko Danel Solabarrieta koordinatzaileak azaldu du proiektuak hiru atal dauz-

kala: lehiaketa, inkestak eta zientziagaz lotutako irteera bat. Elorriarrak Tecnaliaren egoitzara joan dira, esaterako.

Erle inbaditzaileak aztergai

Lehiaketaren oinarria esperimentu zientifiko bat garatzea zen. Elorriarrak espezie inbaditzaileen gaia lantzea erabaki zuten, eta zehatzago esanda, erle inbaditzailearena. Zorione Fundazuri irakasleak azaldu du eurek egindako lana: "Ibili ziren euren kontura mendira joan eta tranpak ipintzen, erlezain batengana joan, eta elkarriketa egin zioten...". Hiru-lau astetan egin zuten ikerketa, eta curriculum normala geratu behar izan zuten horretarako, Fundazurik adierazi duenez. Baina, irakasleentzako zein ikasleentzako aukera itzela izan dela ohartarazi du. Zientziarekiko gogo aurretik eduki izan dutela azaldu du

Fundazurik, eta orain gogotsu egin dutela lan.

Ikasleak tranpak ipintzen ibili dira gusturen. Botilak moztu, eta koñaka, anisa, eta azukrea nahasten zituzten bertan. Horrela, erleak erakartzen zituzten. Elorrioko erlezain bati elkarriketa egin eta grabatu egin zuten, bere iritzia jasotzeko. Ikastetxeko ikasle baten senidea da, eta horregatik jo zuten berarengana. Antza denez, erlezain honek ez du ikusi erle inbaditzaileak bere erlauntzetan.

Ondorioak

Elorriarren lana epaileei gustatu eta saria ematea erabaki zuten. Ikasleek ez zuten espero lehiaketa irabazterik, sorpresa izan dela aitortu dute. "Klaserako lan bat bezala hartu genuen", aipatu dute. DBHko 3. mailako ikasleak dira irabazleak.

Proiektuagaz jarraituz, garrantzitsua izango ei da inkesta edo galdetegietatik irtengo diren emaitzak. Hori azaldu du Solabarrietak. Bere ustez, ondorioetako bat curriculum egokitu beharra izango da: "Horrelako lanak egitea asko gustatzen zaie ikasleei, irakasleei ere bai, eta emaitza ona izaten da. Baina arazo handiena da, curriculumean landu behar izaten diren gauzak geratu eta denbora hartu behar dutela hori egiteko". Fundazurik eman du egoera horren adibidea: "Zientziarako arloan gertatzen dena da praktikotasuna teoriak jaten duela askotan, aparteko lan bat eskatzen duelako. Jarduerak norberak landu behar izaten ditu, daukazun baliabideetara egokituta".

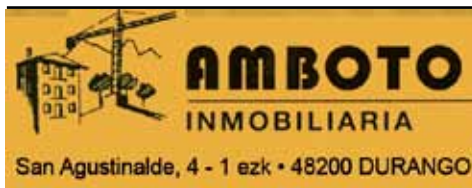
Zientzien inguruko boka-zioa, Elorrioren behintzat, piztu dute Stimularen bidez.

**Zientziarekiko
interesa piztea
da egitasmoaren
helburua**

**Lehiaketaren
oinarria esperimentu
zientifiko bat
garatzea zen**

**Ikasleek ez zuten
espero lehiaketa
irabazterik, sorpresa
izan dela aitortu dute**

Inmobiliariak



ETXEBIZITZAK ALOKAIKUAN

DURANGO

- 2, 3 eta logela bakarrekotako etxebizitzak alokairuan

ETXEBIZITZAK SALGAI

DURANGO

- ARTEKALEA: 8 etxebizitzaren eraikuntza hasiera goaz. 2 logela eta logela bakarrekotako. Trastelekuarekin. 140.000€-tik aurrera.
- SAN IGNAZIO AUZUNEA: 3 logela, 2 komun, sukaldea eskegitokiarekin eta egongela balkoiarekin. Etxe osoak kanpora ematen du. Garajea eta trastelekua. Igerilekuarekin.
- DURANGO: 2 logela, egongela, komuna, sukaldea eta despentsa. Berrizatzeko. 114.000€
- ERDIALDEAN: 2 logela, 2 komun, egongela eta sukaldea. Berria eta guztiz jantzia. Garajea eta trastelekua.
- ASKATASUN ETORBIDEA: 3 logela, 2 komun, egongela eta sukaldea balkoiarekin. Trastelekua eta garajea.
- FRANTZISKO IBARRA: 3 logela, sukaldea, office-a, 2 komun eta egongela. Garajea eta ganbara.
- ERDIALDEAN: 123 m2. Etxe osoak kanpora ematen du. Berrizatzeko. Zonalde onean kokatua.
- ATIKO BERRIA ESTREINATZEKO. 2 logela, 2 komun eta sukalde amerikarra eta egongela. Garaje itxia eta terraza izugarriak.
- BARRENKALEA: Duplexak. Eraikuntza berria. Berehalako banaketa. 2 logela, 2 komun, egongela eta sukalde amerikarra.

LEKEITIO

- 3 logela, komuna, sukaldea eta egongela terrazarekin. Garajea. Auzune pribatua. Igerilekua eta frontoia.

ABADIÑO

- 2 logela, 2 komun, sukalde-jangela, egongela eta eskegitokia. Garajea, trastelekua eta ganbara. Ikusgarria.

ATXONDO

- 2 logela, komuna, sukaldea balkoiarekin, egongela eta bainugela. Etxe osoak kanpora ematen du. Berria ematen du.

ZALDIBAR

- 3 logela, komuna, sukaldea eta egongela balkoiarekin. Guztiz berriztatua. Trastelekua.

LURSAILAK SALGAI

BERRIZ

- 10.000 m2-ko lursaila. Sarbide ona.

IURRETA

- 5 hektareako lursaila. Abeletxe bat egiteko aukera dago.

MATIENA-ABADIÑO

- 2.000 m2-ko lursaila. Laua eta fruta-arbolekin.

OLETA (OTXANDIO)

- 2.300 m2. Fruta-arbolak eta abeletxea ditu. Erreka ondoan kokatuta dagoen lursaila.

EUBA

- 3.000 m2 eta 3.455 m2-ko lursailak. 2 lur zati, bakoitzean familia biko etxebizitza eraikitzeko aukerarekin.

ABADIÑO

- Familia biko etxebizitza eraikitzeko 1.100 m2-ko lursaila salgai.

DURANGO

- Lursail erdia familia biko etxebizitza eraikitzeko. Proiektua barne.

BASERRIAK SALGAI

IZURTZA

- Baserria salgai lorategi itxiarekin. Ortu eta lursailarekin. Durangotik 5 minutura.

ERAIKUNTZA BERRIA

- DURANGO-ERRETENTXU: Adosatutako salgai, familia bakarrekotako eta bikoak.
- ABADIÑO, OTXANDIO, etab...

ETXEBIZITZAK SALGAI

- ALLUITZ KALEA: Halla, sukaldea, egongela-jangela, 4 logela eta 2 komun. Ganbara eta garaje itxia.
- ANDRA MARIA: Halla, sukaldea, jangela, egongela, 2, 3 edo 5 logela, 2 komun eta egongelaxoa.
- ANTISO ESTEGIZ: Halla, egongela, sukaldea, 2 logela eta komuna.
- ARKOTZA: Halla, sukaldea, egongela, 4 logela, bainugela, komuna eta ganbara.
- ARTEKALEA: Halla, sukalde amerikarra, egongela, logela eta komuna.
- ASKATASUN ETORBIDEA: Halla, sukaldea, egongela, 3 logela eta 2 komun. Balkoia. Ganbara eta garajea.
- ASTOLA-BIDEA: Halla, sukaldea, egongela, 2 logela, komuna eta balkoia.
- BARRENKALEA: Halla, sukaldea, egongela, komuna eta 2 logela. Ganbara.
- BERNARDO GABIOLA: Halla, sukaldea, egongela, 3 logela eta komuna. Guztiz berriztatua.
- BERNARDO GABIOLA: Halla, sukaldea, egongela, komuna, 2 logela eta despentsa.
- ERROTARITXUENA: Estreinatze. Halla, sukalde jantzia, 1 edo 2 logela, egongela eta 2 komun. Eskegitokia. Ganbara eta garajea aukeran.
- EZKURDI: Halla, egongela-jangela, sukalde jantzia, 3 edo 4 logela eta 2 komun.
- F.J. ZUMARRAGA: Halla, 2 egongela, sukaldea, 3 logela eta komuna.
- F.J. ZUMARRAGA: Halla, 2 egongela, sukaldea, logela, komuna eta eskegitokia.
- GALLANDA: Estreinatze. Halla, sukaldea, egongela, logela bakarra edo 3 logela, komun bakarra edo 2 komun eta balkoia. Ganbara eta garajea.
- GALLANDA: Halla, sukaldea, terraza, jangela-egongela, 3 logela eta 2 komun. Ganbara eta garajea.
- GOIENKALEA: Halla, egongela, sukaldea, 3 logela, komuna eta trastelekua.
- IBAIZABAL: Halla, sukaldea, egongela, logela eta komuna. Ganbara eta garajea.
- IPARRAGIRRE: Duplexa. Halla, sukaldea, jangela-egongela, 4 logela, 2 komun eta terraza.
- JUAN ITZIAR: Halla, egongela, sukaldea, 2, 3 edo 4 logela eta komuna. 2 despentsa edota trasteleku eta sotoa.
- KOMENTUKALEA: Halla, sukaldea, egongela-jantzia, 3 edo 4 logela eta komuna. Ganbara.
- MONTEVIDEO: Halla, egongela-jangela, 5 logela eta 3 komun. Terraza eta ganbara.
- MURUETATORTRE: Halla, sukaldea, eskegitokia, egongela-jangela, 3 logela eta 2 komun. Balkoia. Ganbara eta garajea.
- OÑITURRI: Halla, sukaldea, eskegitokia, sukaldea, 3 logela, egongela-jangela eta 2 komun. Balkoia. Ganbara eta garajea.
- PLATERUEN PLAZA: Halla, egongela, jangela, sukalde jantzia, 3 logela eta 2 komun. Garajea eta trastelekua.
- TXATXIENA: Halla, sukaldea, despentsa, egongela-jangela eta 3 logela. Balkoia. Ganbara eta garajea.
- SAN AGUSTIN: Halla, sukaldea, 5 logela, egongela eta 3 komun.
- SAN FAUSTO: Halla, egongela-jangela, 2 logela eta komuna.
- SAN IGNAZIO: Halla, sukaldea, jangela-egongela, 3 logela eta komuna. Balkoia.

ETXEBIZITZAK SALGAI

ASKATASUN ETORBIDEA



- Eraikuntza berriko etxebizitzak. 1, 2 edo 3 logela. Garajea eta ganbara. 185.000€-tik aurrera.

ABADIÑO



- Harritzko familia bakarrekotako etxebizitza. Erdialdean. 2 solairu eta kubierta azpikoa. Erreformatzeko. 139.000€.

FRAI JUAN ZUMARRAGA



- 3 logeladun etxebizitza. Egongelam sukalde handia, bainugela eta balkoia. 180.000€.

MONTEVIDEO



- Erdialdean, igogailuarekin. 3 logela, egongela, sukaldea eta bainugela. 90 m2. 180.000€.

TABIRA



- Logela bakarrekotako apartamentu erdi-berria. Ganbararekin. 179.000€.

SAN AGUSTIN



- 135 m2 erabilgarriko etxebizitza zabal eta ikusgarria. 4 logela, egongela, 2 bainugela, sukaldea. Garajea aukeran. 330.000€.

Durangalde osoan etxebizitzaren aukera zabalagoa, 50.000 eurotik aurrera.
www.inmoduranguesado.com

ETXEBIZITZA BERRIAK ESTREINATZEKO

- ZALDIBAR: Kurutzezar plaza/Solonagusia. Garaje eta trastelekuarekin. Prezio bereziak.
- IURRETA: estreinatze. 1, 2 eta 4 logela. 2 komun. Ganbara. Trastelekua. Garajea aukeran. 160.000€.
- ATIKOA: berria. Estreinatze. 3 logela eta 2 komun. Terrazak. Trastelekua eta garajea aukeran. 212.000€. BEZ barne.

AUKERA

- DURANGO: 2 logela, egongela eta komuna. Igogailua. Bizitzaren sartzeko moduan. 116.000€.
- BERRIZ: Iturria. 90 m2. 3 logela eta 2 komun. Terraza. Despentsa. Berogailua eta igogailua. Ganbara eta garajea. 211.200€.
- MATIENA: 3 logela eta egongela. Ganbara. Altuera ona. 126.000€.
- SAN ROKE: 3 logela eta 2 komun. Terraza. Igogailua. Ganbara eta garajea. Eguzkitsua. 206.000€.
- IURRETA: 70 m2. 3 logela eta egongela. Igogailua. Garajea aukeran. 186.000€.
- MURUETATORTRE: 90 m2. 3 logela eta 2 komun. Terraza. 180.000€.
- DURANGO: Berriztatua. Ikuspegi ederra. 106.000€.
- DURANGO: 4 logela, egongela, sukaldea eta komuna. Trastelekua. 132.000€.
- ZALDIBAR: 3 logela. Eguzkitsua. Trastelekua. 84.000€.
- IURRETA: 3 logela. Eguzkitsua. 50.000€.
- OIZ: 3 logela, egongela eta sukaldea. 3 balkoi. Igogailua. 150.000€.

ETXEBIZITZAK SALGAI

- SAN IGNAZIO: 105 m2. Erdi berria. 3 logela eta 2 komun. Ganbara eta garajea. 260.000€.
- TABIRA: Erdi berria. 2 logela eta 2 komun. Trastelekua eta ganbara. 252.400€.
- HERRIKO GUDARIEN: 3 logela, 2 komun eta sukaldea eskegitokiarekin. Terraza. Ganbara eta garajea. Eguzkitsua.
- ASTEPE: 3 logela eta 2 komun. Ganbara eta garajea. 215.000€.
- GALLANDA: apartamentua. Trastelekua eta garajea. 166.000€.
- F.J. ZUMARRAGA: 2 logela eta 2 komun. Terraza. 186.000€.
- SAN IGNAZIO: 3 logela, 2 komun eta egongela. Terraza. Ganbara eta garajea. Igerilekua. Eguzkitsua. 240.000€.
- KOMENTUKALEA: 4 logela eta egongela. Terraza. Berriztatua. 211.000€.
- TXIBITENA: 3 logela eta 2 komun. 2 terraza. Sukaldea eskegitokiarekin. Ganbara eta garajea. Ikuspegi ederra. 278.000€.
- ASKATASUN ETORBIDEA: erdi berria. 3 logela eta 2 komun. Terraza. Ganbara eta garajea. 276.000€.
- DURANGO: Duplexa. Erdi berria. 3 logela eta 2 komun. Garajea.
- SAN IGNAZIO: garaje itxia. 21.000€.
- IURRETA: Garaje itxia.

LOKALAK

- LANDAKO: 180 m2. Egokitua. Alokairuan.
- LANDAKO: 50 m2. Alokairuan.
- J.A. AGIRRE: 125 m2. Alokairuan edo salgai. Negozioa martxan. 900€.
- ARTEKALEA: 80 m2. Alokairuan.
- EZKURDI: Bulegoak. 65 m2. 650€. Alokairuan.
- OIZ: 60 m2. 90.000€.
- ERMODO: 65 m2. Egokitua. Alokairuan.
- ASKATASUN ETORBIDEA: 40 m2. Egokitua. 450€.

anboto.iragarkilaburrak.com



ETXEBIZITZAK SALGAI

- Erref. 499: 70 m2-ko pisua. 2 logela, komuna eta sukalde amerikarra. 155.000€.
- Erref. 492: 70 m2-ko pisua. 2 logela, komuna, egongela eta sukaldea. 96.150€.
- Erref. 472: 65 m2-ko pisu berria. 2 logela, 2 komun eta sukalde amerikarra, 161.000€.
- Erref. 474: 95 m2-ko pisua. 3 logela, 2 komun, egongela eta sukaldea. Garajea. 239.000€.
- Lokalak salgai toki paregabean, dimentsioak: 250 m2, 170 m2, 140 m2 121 m2, 101m2, 62,5 m2 eta 105 m2.
- Erref. 389: 60 m2-ko apartamentua. Logela eta komuna. Terraza eta lorategia. 130.000€.
- Erref. 246: 130 m2-ko pisua. 4 logela, 2 komun, egongela eta sukaldea. Garajea. 315.000€.
- Erref. 140: 76 m2-ko pisua. 3 logela, komuna, sukaldea eta egongela. 149.300€.
- Erref. 473: 65 m2-ko pisu berria. 2 logela, 2 komun eta sukalde amerikarra. 164.000€.
- Erref. 407: 65 m2. 2 logela, komuna, sukaldea eta egongela. 154.500€.
- Erref. 448: 65 m2-ko pisua. 2 logela eta 2 komun. Berria, estreinatzeko. 179.000€.
- Lursailak: familia bateko eta biko etxebizitzak eraikitzeko aukera.
- Erref. 420: 65 m2-ko lokala etxebizitza edo lokal komertzial gisa jartzeko aukerarekin. 90.000€.
- Erref. 327: 75 m2-ko pisua. 3 logela, komuna, sukaldea eta egongela. 155.000€.

ATXONDO

- Erref. 495: 95 m2-ko pisua. 3 logela 2 komun, sukaldea, egongela eta terraza. Garaje itxia. (prezioan ez dago barne) 200.000€.
- Erref. 469: 200 m2-ko adosatua. 5 logela, 4 komun eta egongela-sukaldea. Terraza, lorategia eta 2 kotxerako garajea. Kontsultatu.
- Erref. 428: 383 m2-ko baserria. 3 logela, komuna, egongela eta sukaldea. Lursaila. 385.000€.
- Erref. 427: 900 m2-ko baserria. 9 logela, 2 komun, egongela eta sukaldea. Lursaila. Kontsultatu.
- Erref. 333: 75 m2-ko pisua. 3 logela, komuna, egongela eta sukaldea. 180.000€.

ABADIÑO

- Txaleta. 4 logela, 2 komun, bainugela, sukaldea eta egongela. Berri-berri dago. 570.000€.
- Erref. 372: 83 m2-ko pisua. 3 logela, 2 komun, egongela eta sukaldea. 246.000€.
- Erref. 325: 90 m2-ko pisua. 3 logela, 2 komun, egongela eta sukaldea. Kontsultatu.

BERRIZ

- 60 m2. 2 logela, komuna, egongela eta sukaldea. 155.000€.
- Erref. 373: 68 m2-ko pisua. 3 logela, komuna, egongela eta sukaldea. Aukera paregabea.
- Erref. 401: 65 m2-ko pisu erdi berria. 2 logela, komuna, egongela eta sukaldea. 204.000€.
- Erref. 393: 80 m2-ko pisua. 2 logela, egongela, sukaldea eta komuna. Balkoia. 162.000€.
- Lursailak: 4 lursail salgai, eraikitzeko aukerarekin.

ZALDIBAR

- BANKUKO PISU BERRIAK SALGAI. KONTSULTATU.
- Erref. 378: 90 m2-ko pisua. 3 logela, komuna, sukaldea eta egongela. 158.000€.
- Erref. 391: 70 m2-ko pisua. 3 logela, komuna, egongela eta sukaldea. 125.000€.
- Erref. 392: 75 m2. 3 logela, komuna, egongela eta sukaldea. 150.000€.

ALOKAIRUAN

- ELORRIO: Erref. 471: Duplex berria. 2 logela eta 2 komun. Altzariekin. 650€.
- AXPE: Erref. 429: Baserri guztiz berriztatua.

1 HIGIEZINAK	5 IBILGAILUAK
2 TEKNOLOGIA	6 HARREMANAK
3 LANA/NEGOZIOAK	7 AISIA/KIROLA
4 DENETARIK	8 FAMILIA/ETXEA

Eguazteneko 14:00ak arte jasotako iragarkiak bari-ku horretako alean argitaratuko ditugu.

Higiezinak
ETXEBIZITZAK
SALDU

Bolibar. Etxea, lur salekin edo gabe. Tel.: 660 35 80 67

Abadiño. Pisua salgai/alokai-ruan Muntzaratzen. Sukalde-egongela, 3 logela. Garaje ta ganbara.9468168 91

Durango. Erdigunean. Bi loge-la. Berriztatuta. Oso argitsua. 120.000 euro. Tel.: 695-70 24 61.

Eibar. Arragueta kalean. Erai-kitako 75m2 ditu. 3 logela, bi balkoi ditu. Tel.: 656 786097

Elorrio. Erdigunean, estrena-tzeko. 3 logela, bi komun, su-kalde ekipatua, trasteroa. 198.000 euro.634-45 72 01.

Garai. Oarbeaskoa baserria salgai.10.000 m2-ko lursaila. San migel auzoa, 6. 8.500 m2-ko belardi soroa, nahiko laua. 200m2ko baratzta, fruta-lak. Nekazal turismoa edo ne-kazaritza ekologikorako apro-posa. Tel.: 639833489

Gasteiz. San martin auzoan (125m2, 2. Solairua). Sukal-dea, 3 logela, aparkaleku eta trastelekua. Altzari eta guzti. 253000 euro. 693 243 712

Iurreta. Arriaundin, etxebizitza salgai. 50.000 euro. Tel.: 685-72 80 42.

Iurreta. Zubiaurre kalean. 70 m2, 3 logela, egongela, komu-na eta sukaldea. 30 m2ko te-rraza. Berriztatzeko. Tel.: 636-40 26 67.

Mallabia. Baserri berriztatua eta 6000 m2-ko lursaila sal-gai. Tel.: 639-97 26 85.

Mallabia. 3 logela haundi, 2 komun, terraza, sukaldea eta egongela. 100m2 azalera erai-kituak. Tel.: 695 77 31 41

Otxandio. Altzariz jantzia, trasteleku eta igogailuarekin. Tel.: 675-71 72 83.

Otxandio. 65m-ko pisua, al-tzariz jantzia. 1. Solairua, 2 gela, egongela, sukaldea eta komuna. 3. Solairuan 6 m2-ko trasteleku bat dauka. Eraikun-tza 2003. Urtekoa da. 120.000 euro.634-44 47 76

ERRENTAN EMAN

Abadiño. Muntzaratz auzoan. Tel.: 652-73 63 39.

Abadiño. Pisu txiki bat. 661-45 24 73 (Arratsalde).

Durango. 4 gela, 2 komun, egongela eta sukaldea. Bero-kuntza zentrala, igogailua. Tel.: 660-05 56 43.

Elorrio. Erdigunean eta estre-natzeko. 3 logela, bi komun, sukalde ekipatua, 8m2-ko trasteroa. 650 euro hilean. Tel.: 634-45 72 01.

Gasteiz. Arantzabal auzoan (8. Solairua). Etxe argitsua. 4 lo-gela eta bi komun ditu; baita

aparkaleku eta trastelekua ere. Altzari eta guzti. 950 euro.Tel.: 693243712.

Otxandio. Herri erdian. Bi lo-gela, sukaldea, egongela eta komuna. 605-77 37 21.

Zaldibar. 3 logela, altzariz hor-niturik. Hilean 550 euro. Tel.: 655-70 62 68.

Zaldibar. Erdigunean. 3 logela, altzariz horniturik eta igogai-luarekin.639-210139.

OPORRETAKO ETXEA
Oropesa del mar (Castellon). Marina dor 4 - 6 pertsonantza-ko. Hondartatik 150m-tara. 2 logela, terraza, garajea, 2 igeri-leku eta txintxaunak.Tel.: 670-2149 24

Conil (Cadiz). Hondartza ingu-ruan. Tel.: 653-73 34 57

Valle ramales (Kantabria). Txaleta alokatzen da. Tel.: 653-73 34 57

Conil de la frontera (Cadiz). Herriitik eta hondartatik 3 mi-nututara. Bi logela, komuna, sukalde-egongela, lorategia eta barbakoa. 4 pertsonendako egokia. Tel.: 600-59 65 38

Vieux boucau (Landak). Bou-canier urbanizazioan. Igerile-kua, hondartzaa apartamen-tuak denetik dauka, labadora, telebista... Tel.: 656-75 95 37

Almazon (Soria). 2-4 pertso-nentzako, 2 logela, 2 bainuge-la, sukalde ekipatua eta egon-gela.Uztaila: astean 250 euro / abuztua: astean 350 euro. 659 570 180.

Bastida. Labastidan, pizsina-rekin. Torre - otxandi urbaniza-zio pribatuan. 2 logela, bainu-gela, sukaldea eta egongela. Tel.: 620629245

PISUA KONPARTITU
Berriz. Logela alokatzen da baserria konpartitzeko. Tel.: 619-66 58 57.

Durango. Logela zabala aloka-gai etxe handi batean. Landa-kogune inguruan. Tel.: 652-86 57 80.

Durango. Pisukide bila. Ibaiza-bal auzunean. Garajea auke-ran.Tel.: 651 64 50 53

LOKALAK
Atxondo. Lokal komertziala salgai.43m2-koa. Tel.: 647-90 64 08

ERRENTAN EMAN

Durango. Bulegoa alokagai Durangon, Plateruen plazan. 42m2. Tel.: 656-78 02 15.

Elorrio. 170m-ko lokala he-rriaren erdian. 5 eskaparte haundiak. Edozein negozio ipintzeko prest. 606390099

GARAGE/TRASTERO
SALDU

Durango. Askatasun Etorb. garajea salgai.688-61 68 77.

Elorrio. Belengua kalean, ga-raje itxia. 634-45 72 01.

Otxandio. Bi garaje salgai, bat itxia. Tel.: 675-71 72 83.

ERRENTAN EMAN

Durango. Garaje plaza bi Pla-teruen plazan. Tel.: 656-78 02 15.

Durango. Gasteiz bidea kalean garaje itxia alokagai. Tel.: 658-45 35 66.

Durungaldea. Aparkalekua herriko Gudarien kalean. Tel.: 669-73 56 80.

LURSAILAK
Bolibar (Bizkaia). Lursaila salgai. Tel.: 660-35 80 67

Bernedo. Lursail eraikigarria Urturin salgai dago. 308m2 eraikitzea posible da. Tel.: 665757807

EROSI

Durungaldea. Lursail bat erosi edo alokatu nahi dut . Lursail txikia, ortua ipintzeko. Tel.: 666-69 10 03.

Teknologia

INFORMATIKA
Irrati antena salgai. Irrati an-tena salgai. FM transmisorea, osagai hauekin: link stereo sor-gailu bat, diratel FM modula-gailu-kitzikagailu bat eta dira-tel FM 600W amplifikadore bat. Eta FM sistema erradiatzailea, osagai hauekin: 4 antena yagi FM, 2 elementurekin eta FM banagailu bat (4 bide).94-681 65 58.

Webguneak egiten dira. .Pre-zio onean. 649-31 45 48

LAN ESKAINTZAK

PERTSONAK ZAINDU

Abadiño. 33 urteko neska eus-kalduna etxeak garbitzeko, ta-bernak garbitzeko, plantxa egi-teko edo zaintzen Tel: 658-73 80 48 (Saioa).

Durungaldea. Nagusiak edo umeak zaintzeko edo garbika-tan lan bila. Tel.: 609-88 79 21.

Durungaldea. Nagusiak edo umeak zaintzeko edo garbika-tan aritzeko lan bila dabil. Tel.: 689-43 64 54.

Durungaldea. Nagusiak zain-du edo garbiketan (portalak, tabernak, etxeak...) aritzeko prest.631-28 34 57.

Durungaldea. Nagusiak zain-tzen edo garbiketan lan bila na-bil. 632-99 23 83.

PERTSONAK ZAINDU

Durango. Nagusiak zaintzeko zein garbiketan aritzeko lan bila. 680-29 66 76.

Durungaldea. Garbiketan zein zaintzan aritzeko prest. Espe-rientzia gaixorik dauden nugu-siekin.690-68 73 95.

Durungaldea. Nagusiak zain-tzen, garbiketan edo sukaldeko

laguntzaile lanetan lan bila da-bil. 608-65 90 55.

Durungaldea. Erreferentziak dituen emakumea lan bila. 24 orduz, egunez, gauzez... Tel.: 669-52 73 27.

Durungaldea. Pertsona nugu-siak zaintzeko prest nago. Tel.: 696- 75 35 30.

Durungaldea. Nagusiak zain-tzen edo garbiketan lan bila. Tel.: 650-6101 94.

Durungaldea. Nagusiak zain-tzeko edo garbiketan aritzeko lan bila dabil. Tel.: 602-07 19 11.

Durungaldea. Nagusiak zein umeak zaintzeko edo garbika-tan aritzeko lan bila nabil. Tel.: 649-35 96 06.

Durungaldea. Pertsona nugu-siak zaintzeko lan bila nabil. Tel.: 669-50 16 53.

Durungaldea. Nagusiak zain-tzeko edo ostalaritzan lan bila. Tel.: 600-72 84 37.

Durungaldea. Nagusiak zein umeak zaintzeko lan bila nabil. Tel.: 672-85 39 30.

Durungaldea. Nagusiak zein umeak zaintzeko edo etxeko la-nak egiteko lan bila dabil. Tel.: 628-00 22 17.

Durungaldea. Nagusiak zein umeak zaintzen edo garbiketan aritzeko lan bila. Tel.: 602-89 44 78.

Durungaldea. Neska euskal-duna, umeak zaintzeko prest. Tel.: 662-36 41 67.

Durungaldea. Geriatriako la-guntzailea asteburuetarako lan bila. Tel.: 652-72 02 29.

Durungaldea. Nagusiak zain-tzeko lan bila nabil. Tel.: 616-32 73 32.

Durungaldea. Orduka nugu-siak zaintzeko prest. Tel.: 628-78 93 50.

Durungaldea. Nagusiak zein umeak zaintzeko prest. Tel.: 639-96 58 84.

Durungaldea. Nagusiak zain-tzeko lan bila nabil. Tel.: 638-33 51 10.

Durungaldea. Nagusiak zain-tzeko lan bila nabil. Tel.: 660-93 56 31.

Durungaldea. 43 urteko neska goizetan umeak zaintzeko lan bila dabil. Tel.: 688-64 36 28.

Durungaldea. Gauoko 22:00etatik goizeko 8:00ak arte pertsona nagusiak zain-tzeko lan bila. 650-61 01 94.

Durungaldea. Nagusiak zain-tzeko zein garbiketan aritzeko lan bila. 632-72 43 23.

Durungaldea. Titulua duen neska euskalduna, umeak zaintzeko eskaintzen da. Tel.: 662-36 41 67

Durungaldea. Umeak zein na-gusiak zaintzeko edo garbika-tan aritzeko lan bila nabil. Tel.: 651-34 12 38.

Durungaldea. Nagusiak zain-tzeko lan bila nabil. Tel.: 679-59 32 49.

Durungaldea. Nagusiak zain-tzeko zein etxeak garbitzeko lan bila dabil. 631-20 31 24

IRAKASKUNTZA

Durango. Umeak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko prest. Haur hezkuntza ko teknika-ria naiz. 648-60 48 24.

Durungaldea. 43 urteko neska goizetan etxex etxe ingeleseko klase partikularrak emateko prest. 68864 36 28

Durungaldea. Psikologo eus-kaldunak ikasketa teknikoak eskaintzen ditu. Irakurketa, idazmen eta ulermen arazoe-ta... 679-38 23 69.

Durungaldea. Nagusiak zain-tzeko, lorezain aritzeko zein beste edozertan aritzeko prest. Tel.: 631-11 16 95.

Durungaldea. Sukaldaritzan edo pintore lanetan aritzeko lan bila nabil. Sukaldeko lagun-tzaile moduan 2 urteko espe-rientziarekin. Tel.: 686-58 67 69.

Durango. Psikologiako ikas-lea, begirale titulurekin, udan Durangon umeak zaintzeko prest, goizez zein gauzez. Eskar-mentu handikoa. Interesatuak deitu 638-85 78 60.

IRAKASKUNTZA

Bilbo. Enpresa batek behar du: txinera-irakaslea. Berehala hasteko. Informazio gehiago: Sartu. Erref.: 3631. Tel.: 94-620 04 49

Durango. 24 urteko mutil eus-kalduna eta Lehen Hezkuntzan diplomatur eskola partikula-rrak emateko prest. Tel.: 695-73 69 94

Durango. Ikas teknikak (lan ohiturak, motibazioa, planifi-kazioa...) irakurketa, idazketa, ulermen. 656-79 15 99

Durungaldea. Partikularrak emateko eskaintzen da. LH, DBH zein Batxilergoan. Eko-nomian lizentziatua. EGA titu-luduna. Tel.: 635-74 67 98.

Durungaldea. Neska euskal-duna batxilergo eta Adminis-trazio tituluduna, etxex etxe partikularrak ematen ditu. Tel.: 662-36 41 67.

GAINERAKOAK

Dublin (Irlanda). Gure haurrak zainduko dituen au-pair baten bila gabiltza. Euskeraz hitzegi-tea derrigorrezkoa. E-maila: igorgoni@gmail-era.

Berriz. Ile-apaintzaile bat be-har da, ostegun eta ostiral arratsaldetan eta larunbat goi-zetan lan egiteko. Gurtxienez 2 urteko esperientziarekin. Tel.: 653-70 96 95

Durango. Enpresa batek behar du: saltzailea, aseguru enpre-san. Info gehiago: Sartu. Erref.: 0173. 94-620 04 49.

Durango. Enpresa batek behar du: ogi-saltzailea. Ogia zerbi-tzatu, paketatu...Uztailan hasteko (gutxi gorabehera). In-formazio gehiago. Sartu. Erref.: 2823. 94-620 04 49.

Elorrio. Ileapaintzailea behar da, esperientziarekin edo gabe. Tel.: 94-658 21 63.

Zornotza. Enpresa batek be-har du: administrazio/telemar-keting. Informazio gehiago: Sartu. Erref.: 3523. Tel.: 94-620 04 49.

Zornotza. Enpresa batek be-har du: TB produktorea. Kon-tratua: 6 hilabeterako. Infor-mazio gehiago: Sartu. Erref.: 3533. Tel.: 94-620 04 49.

Durungaldea. Fisio euskaldu-na etxex etxe tratamendu fi-sioterapeutikoak egiteko prest dago. 635-74 15 15.

Durungaldea. Etxex etxe ipui-nak kontatzen dira. Gazteleraz. Oso merke. 651-36 97 69.

Durungaldea. Etxex etxeko fi-sioterapia zerbitzua eskaintzen da. 629 551070.

Denetarik

Jare ezazu zure iragarkia. Zure negozioaren publikitatea egin durango erdian dagoen nire es-kapareatan. Tel.: 608834871

Ibilgailuak

Audi A4 kotxea salgai. Oso egopera onean. 160.000 km. Tel.: 673-49 36 39.

Opel frontera 2.3. D salgai. 1994. Urtekoa. Kilometro gu-txi. Tel.: 667-09 45 36.

Mercedes Vitto 110 furgoneta salgai. 1999. urtekoa. 105 CV. 673-49 36 39.

Harremanak

Zure euskara edota gaztela-nia hobetu nahi? Lagunduko dizut, nik nire ingelesa hobe-tzen dudan bitartean. Tel.: 638-26 43 85.

ANIMALIAK

Antxumeak salgai. Bizirik edo jateko. Tel.: 636-74 70 37. 15:30etik aurrera.

Familia - etxea

SALDU

Momentu bereziatarako, pas-tel bereziak. Tel.: 634 778 458.

Umeentzako autorako aukia salgai. 10 urtera artekoa. Tel.: 648-63 58 06.

Umeentzako bizikleta salgai. 6 urtera artekoa. Tel.: 648-63 58 06.

Umentzako triziklo berria salgai. 75 euro. Tel.: 634-77 84 58.

AGENDA

ANBOToko agendan ezer iragarri gura baduzu, idatzi **agenda@anboto.org** helbidera edo deitu **94 623 25 23** telefonora, eguazten eguerdia baino lehen.

Ekainaren 21ean, 22an eta 23an, Amorebieta-Etxanoko kaleetan

Haizetara

Fanfarreen, banden, eta kale musikarien nazioarteko lehiaketak hartuko ditu, asteburuan, Amorebieta-Etxanoko kaleak. Bederatzi taldek jardungo dute euren doinuak herrian zabaltzen, eta lehiaketaren zortzigarren edizioan parte hartzen.

Antzerkia

:: BERRIZ

Ekainaren 21ean, 20:00etan, **Teatropiezos**, Kultur Etxean.

:: DURANGO

Ekainaren 28an, 18:30ean, **Funes Van**, udaletxeko plazan. (Euria egiten badu, San Agustín kulturgunean).

Musika

:: ELORRIO

Ekainaren 21ean, 19:00etan, **Berio-Otxoaren kanonizazioaren 25. urteurrena** ospatzeko, meza eta Bilboko koralaren emanaldia, basilikan.

:: IURRETA

Ekainaren 21ean, 18:30ean, **Marmara Dixieland Band**, Dantzari plazan.

:: ZORNOTZA

Ekainaren 21ean, 22an eta 23an, **Fanfarreen, banden eta kale musikarien Haizetara VIII. jaialdia**, Amorebieta-Etxanoko kaleetan.

Erakusketa

:: DURANGO

Ekainaren 23ra arte, **Fotograbatua**, Arte eta Historia Museon.

Ekainaren 25etik uztailaren 14ra, **Zaloa Fuertes argazkilariaren 'Azala'**, Plateruenean. Begira jaialdia.

Ekainaren 25etik uztailaren 14ra, **Juan Diego Valera argazkilariaren 'Coma'**, Arte eta Historia Museon. Begira jaialdia.

Ekainaren 25etik uztailaren 14ra, **'Erretratuak' argazki erakusketa kolektiboa**, udaletxeko plazan. Begira jaialdia.

:: ELORRIO

Uztailaren 28ra arte, **Txelu Angoitia, Segun Lazkano eta Jesus Mari Arruabarrenaren 'Noctis Labyrinthus'**, Casajara jauregian. Barikuetan, 19:00-21:00; zapa-tuetan 19:00-22:30, eta domeke-tan 13:00-14:30 eta 19:00-21:00.

Dantza

:: DURANGO

Ekainaren 22an, 14:00etan, **AIKO bazkaria eta erromeria**, Plateruenean.

Berbaldia

:: DURANGO

Ekainaren 25ean, 19:30ean, **Mikel Onaindiaren 'Argazkilaritza Durangaldean, gaur'**, Arte eta Historia Museon. Begira jaialdia.

Jaiak

:: DURANGO (Muruetatorre)

Ekainaren 22an, 12:00etan, **txupinazoa**, eta ondoren, **puzgarriak, ludoteka, eta paella lehiaketa**. 14:30ean, **lehiaketaren sari banaketa eta bazkari herrikoia**. 17:30ean, **umeentzako jolasak**. 19:00etan, **txistorra banaketa**. 22:30ean, **Lotxo taldeagaz erromeria**. 23:30ean, **galtzontzilo eta kuleroen lasterketa**.

Ekainaren 23an, 10:00etan, **bizikleta irteera**. 11:00etatik 14:00etara, **puzgarriak eta ludoteka**. 13:00etan, **VI. Igel txapelketa eta txistulariekin kalejira**. 16:00etan, **mus eta briska txapelketa, puzgarriak eta ludoteka**. 18:00etan, **bits jaia eta txokolatada**. 19:00etan, **jaietako errifen zozketa**. 20:00etan, **jaien agurra**.

EKAINEKO AGENDA	
21,22,23	AITTE SAN MIGEL JAI BATZORDEA 21ean, 21:30 Afaria, Gazte Asanbladak antolatuta. 22an, Kimuak 5. urteurrena: Puzgarriak eta tailerrak umeentzat egun osoan. Arratsaldean gazteentzat ginkana. 21:00 Afaria. Ondoren: Ingo Aldeu, Krome, DJak 23an, San Joan Bezpera, Aitte San Migel plazan: 18:30 Antzerkia, Karrika antzerki taldea. 18:30 Jaietako kartelak ikusgai jarriko dira. 20:30 Afari herrikoia. Ondoren Luhartz. 22:30 San Joan sua piztu eta ohiturazko kanta.
22,23,29,30	IURRETA TXIRRINDULARI ELKARTEA 07:00/08:00 Hainbat ibilbide (72-178 km).
22	ANDEREBIDE EMAKUMEEN ELKARTEA Zugarramurdira irteera.
23,30	EMAKUMEEN BIRA ZIKLISMO K.E 23an, 09:00 Tolosako Emakumeen Sari Nagusia 30ean, 10:00 Amaroizko XVI. Saria (mutil kadeteak)
29	GOIURIKO AMA ELKARTEA San Pedro Eguna: 13:00 Igel txapelketa. 14:00 Bazkaria. Ondoren dantza.
29,30	AMATZAKO JAI BATZORDEA 29an, Mozorro eguna: 19:00 Donien Atxaren igoera. 19:30 dantzarien azken entsegua. 20:30 Tortilla txapelketa. 21:00 Afaria. Bertsolariak, erromeria 30ean, 11:00 Trikitilarietako kalejira. 12:00 Amatzak auzoko dantzariak. Luntxa. Bazkari herrikoia.
OHARRA	IBARRETXEKO UDAKO ORDUTEGIA Ekainaren 24tik irailaren 6ra Ibarretxe Kultur Etxea goizez irekiko da 8:30etik 13:30era.

Ekainaren 22an, 14:00etan, Plateruenean

AIKO BAZKARIA ETA ERROMERIA

Dantza ikasturtea borobiltzeko, bazkaria eta erromeria egingo dituzte bihar AIKO dantza taldekoek, Durangoko Plateruenean.

:: DURANGO | ZUGAZA

1. aretoa:

El hombre de acero 3D

Zuzendaria: Zack Snyder

- barikua 21: 19:30
- zapatua 22: 17:00
- domeka 23: 17:00
- astelehena 24: 21:00
- martitzena 25: 20:00

El hombre de acero

- barikua 21: 22:00
- zapatua 22: 19:30/22:30
- domeka 23: 19:45
- astelehena 24: 18:30/20:15

Monstruos university 3D

Zuzendaria: Dan Scanlon

- zapatua 22: 17:00
- domeka 23: 17:00

ZINEKLUBA

To the wonder

Zuzendaria: Terrence Malick

- eguena 27: 20:30

2. aretoa:

Monstruos university 3D

Zuzendaria: Dan Scanlon

- barikua 21: 19:30/22:00
- zapatua 22: 19:30/22:30
- domeka 23: 19:45
- astelehena 24: 18:30
- martitzena 25: 20:00

El hombre de acero 3D

- zapatua 22: 17:00
- domeka 23: 17:00
- eguena 27: 20:00

:: ZORNOTZA

Monstruos University 3D

Zuzendaria: Dan Scanlon

- barikua 21: 20:00
- zapatua 22: 19:30
- domeka 23: 17:00/20:00
- astelehena 24: 18:00/20:00

> **ZORION AGURRAK**

✉ zorionak@anboto.org
eguztzeneko 14:00ak arteko epea



> Ekainaren 26an **Alexek** urteak beteko ditu. Zorionak eta ondo ibili Ameriketan! Zure guraso Zalao eta Robertoren partez!



> Ekainaren 5ean **Iker Iturriagak** 5 urte bete zituen. Zorionak! Musu potolo bat eta besarkada handi bat etxeko guztien partez!



> **Izaro Placeres Garitaonandia**. Gure Izarok urteak bete zituen atzo. Zorionak lastana eta mosu handi-handi bat etxekoen partez!



> Zorionak **Jaione!** Domekan urteak beteko dituzu! Egun ona pasa San Joan bezperako suarekin! Musu handi bat gurasoen partez!



> Zorionak familia! **Izar Ogiza** ekainaren 12an jaio zen. Iratik eta Anerrek ongi-etorri berezia egin diote etxeko txikiari! Besarkada bat danoi!



> Zorionak txikitxo zure bigarren urtebetetzean! Traktorra-ekin asko jolastu! Mosu piloa Abadiño amama, aitite eta osaba Ajulenen partez!



> Zorionak potxolito! Asteon zure urtebetetzea izan delako! Mosu handi bat etxekuen partez! Gora gu ta gutarrak!



> Zorionak **Elene!** Martitzenean, hilaren 18an, 3 urte bete dozuz! Amatxo, aitatxo eta etxekoen partez mosu pilo bat!



> Zorionak **Ekhi!** Etxeko txapeldunak 2 urte bete behar dauz. Oso oso ondo pasa eta jarraitu holako alai. Mosuak etxekuon partez!



> **Oinatz Urizar Aurrekoetxeak** bi urte bete ditu gaur. Zorionak eta musu potolo mordoa aita, ama eta familia osoaren partez!



> Argazkiko sorgintxo honek 2 urte bete zituen eguztenean, ekainaren 19an. Zorionak Izaro! Mosu potolo bat familiaren partez!



> Zorionak **Iraia!** Gure lastan-txoak urte bi bete ditu gaur! Ondo pasatu eguna eta musu handi-handi pila bat etxekoen partez!



> Ekainaren 8an 2012-13 ikasturte bukaerako bazkaria ospatu genuen. Dantzari ederrak gara benetan! Ea datorren urtean berriz batzen garen... dantza berriak ikasten!



> Amama **Enkarnak** 90 urte bete zituen ekainaren 20an, **Enekok** 22 urte ekainaren 17an, eta **Patrik** 26 urte ekainaren 15ean. Zorionak eta musu bana hirukote!



Jose Antonio Agirre, 4 - 94 620 88 69
Avda. Montevideo, 1 - 94 620 43 83

> Hamabostean behin jasotako zorion agurren artean tarta bat zozkatzen dugu. Horretarako, beharrezkoa da zorion agurra-ekin batera kontakturako datuak bidaltzea.

> **BOTIKAK**

BARIKUA, 21
09:00-09:00
• **GAZTELUMENDI**
(J.A. ABASOLO 2 - DURANGO)
ZAPATUA, 22
09:00-09:00
• **UNAMUNZAGA** (MURUETATORRE 2C - DURANGO)
09:00-13:30
• **BALENCIAGA** (EZKURDI PLAZA 8 - DURANGO)
• **BAZAN DIAZ** (URIBARRI 5 - DURANGO)
• **CAMPILLO** (MONTEBIDEO 24 - DURANGO)
• **NAVARRO** (ARTEKALEA 6 - DURANGO)
• **SAGASTIZABAL** (ASKATASUN ETORB. 19 - DURANGO)
• **IRIGOIEN** (BIXENTE KAPANAGA 3 - IURRETA)
• **URIZAR** (GABIOLA 2 - BERRIZ)
09:00-22:00
• **JAIO-OLABARRIETA** (ERREKA 6 - ELORRIO)
DOMEKA, 23
09:00-09:00
• **BALENCIAGA** (EZKURDI PLAZA 8 - DURANGO)
ASTELEHENA, 24
09:00-09:00
• **CAMPILLO** (MONTEBIDEO 24 - DURANGO)
MARTITZENA, 25
09:00-09:00
• **DE DIEGO** (INTXAURRONDO 22 - DURANGO)
09:00-22:00
• **URIZAR** (GABIOLA 2 - BERRIZ)
EGUAZTENA, 26
09:00-09:00
• **MUGICA** (ANDRA MARIA 9 - DURANGO)
EGUENA, 27
09:00-09:00
• **NAVARRO** (ARTEKALEA 6 - DURANGO)

> **TELEFONO INTERESGARRIAK**

SOS Deiak 112
Gurutze Gorria **94 681 09 49**
Osakidetza **94 600 72 00**
Ertzaintza **94 466 93 00**

> **GARRAIOAK**

Euskotren **902 54 32 10**
Bizkaibus **94 448 40 80**
Pesa **902 10 12 10**
Continental Auto **945 286 466**

> **TAXIAK**

Abadiño **94 681 44 70**
Matiena **606 459 988**
Durango Geltokia **94 681 10 01**
Elorrio Geltokia **94 682 00 40**
J.L. Uriarte **670 402 002**
I. Estebez **670 678 273**
M. Galeano **670 409 330**
Iurreta taxi auzunea .. **688 618 690**
Berrizko auzo taxia .. **620 022 800**

> **EGURALDIA**

13° **21°** ZAPATUA ☁️
9° **16°** ASTELEHENA ☁️

> **UDALAK**

Abadiño **94 621 55 30**
Atxondo **94 682 10 09**
Berriz **94 682 45 84**
Durango **94603 00 00**
Elorrio **94 658 27 12**
Garai **94 681 63 93**
Iurreta **94 620 12 00**
Izurtza **94 681 35 48**
Mallabia **943 17 14 61**
Mañaria **94 681 89 98**
Otxandio **945 45 00 20**
Zaldibar **94 682 70 16**

> **UDALTZAINGOA**

Abadiño **94 621 55 33**
Berriz **94 682 40 36**
Durango **94 603 00 00**
Elorrio **94 682 02 18**
Iurreta **94 620 08 88**

> **AZOKA-BASERRITIK-PLAZARA**



Abadiño
(Traña-Matiena)
Eguaztetenan
10:00etatik aurrera
Durango
Zapafu goizetan
Zornotza
Domeka goizetan

ASTEKO SALNEURRIAK:

Letxuga **0,80 euro**
Letxuga haritz hostoa **1 euro**
Azelga **2 euro/kg**
Espinaka txorta **1,20 txorta**
Berakatz freskoa **1,50 txorta**
Ilarrak **6 euro/kg**
Tomate kontserba **3,90 euro/potea**
Arrautzak **3,80 euro/dz**
Idiazabal gazta **17 euro/kg**
Gari integraleko ogia **3,30 euro**


Bidelagunak

Bizitzaren ibilbide labur eta mugatu honetan, giza-ki asko dira trantsitu hau eramangarriagoa izan dadin lagundu egiten digutenak, horietariko batzuekin harreman fisikoa izaten dugu, eta beste batzuek, berriz liburu preziatu askoren orrialde maitagarrietatik laguntzen digite. Hona hemen niri bidea atsegina egin didatenen zerrendatxo bat. Ez daude denak, baina dauden guztiak badira:

Aristoteles eta filosofo grekoak, Virgilio, Seneka, Lukrezio eta Zizeron. San Agustin, Tomas Aquinokoa, Eckhart maisua, Erasmo, Petrarca eta Leonardo. Newton, Galileo, Kepler eta Vico. Bacon, Spinoza, Leibniz, T. Moro, Hobbes, Hume, Locke eta Burke.

Rousseau, Voltaire, Descartes, Diderot, Montaigne, Pascal, Tocqueville eta Condorcet.

Kant, Hegel, Schopenhauer, Nietzsche, Fichte, Webber, Marx, Bergson, Freud, Kierkegaard eta Heidegger.

Adorno, Sartre, Gramsci, Popper, Castoriadis, Benjamin eta Marcuse, Foucault, Derrida, Deleuze, Gadamer, eta Jaspers. Aron, Paine, Arendt, Isaiah Berlin, Scholem eta Primo Levy.

Borges, Dante, Holderlin, Flaubert, Hugo, Dostoevsky, Leopardi, Schiller, Goethe Baudelaire eta Valery. Céline, Turgeniev, Cioran, Eliade, Delibes, Sarriena India, Blake, Zweig, Lete, Kafka, Chesterton, Balzac, Gide eta Pessoa.

Rilke, Lauaxeta, Joyce, Wilde, Unamuno, Baroja, Safransky, Eco, Aresti, Mutis, Todorov eta Judd.

Baita nire maisuak izan diren Eugenio Trias eta Felix de Azua ere.

Esker mila zuei, izan zaretelako hobetzen jarraitzen dut eta.

“Ez dut sekula niretzako arroparik erosi; neuk egiten dut”

Josten 70 urte daramatza Dominga Irazolak. Eta jarraitzeko asmoagaz: “Ahal dudan artean; ez naiz aspertzen”.

> AMAIA UGALDE

Gaztetxotan, San Agustingo bere etxetik jeneroa eroaten zuen plazara tratuan egiteko, eta gerrostean hasi zuen jostun ofizioa. Makinatxo bat ordu sartu ditu Dominga Irazolak josten. Berak dioenez, “jostun lana orduka ordainduko balitz, aberatsak!”.

Zelako lanak egiten dituzu?

Neurrira josten eta konponketak egiten ibiltzen naiz. Orain egindako arropa asko dago, baina ez dira denentzako ondo eginda egoten. Gorputz guztietarako bete-betean asmatzea ez da erraza. Neurrian egin behar da, ze batek mokorra dauka altuagoa, besteak sorburua...

Zelan hasi zinen josten? Ama ere jostuna zeneukan...

Amak ezkontutakoan utzi zion. Aita hargina zen, eta ez-kondutakoan, bietako batek ofizioa utzi behar zuela eta ama geratu zen baserrian. Nik kalean ikasi nuen, eta gero, etxetik ibiltzen nintzen praktikak egiten. Bazezkiten ikasi nuela, eta amari esaten zio-

ten: “bialdu eidazu alabia”, eta hantxe joaten nintzen. Jendeak ikusi egin behar zuen zer egiten zenuen, eta etxetik etxe ibili nintzen, urte bian. Gero etxean geratzen hasi nintzen, eta jende asko etortzen zitzaidan San Agustinerara ere.

Gaztetxotan baserriko jeneroa saltzen zenuen plazan.

Bai, esne saltzen ibiltzen nintzen, eta plazara azak, letxugak, bainak... sasoian sasoikoak. Lehen, merkatuaren plaza arkupea dagoen lekuan egoten

zen, Fidelen taberna parean, egunero.

Gerra denboran ere joaten zinen plazara.

Gerrostean kendu zuten plaza. Soldaduak etortzen ziren, eta haiekin berba egiten gauen. Behin, basora zihoazela eta miliziano batek helbidea emateko eskatu zidan. Nik ezetz, han broman ibili bai, baina ez nuen ezagutzen eta ezin jakin milizianoak nondik nora ibiliko ziren... Bada, idatzi zidan karta, “Dominga, la que suele estar en la plaza” ipinita. Ez nion erantzun. Esango zuen, ez du hartu eta kitto, baina heldu zen.

Bonbardaketa batek kalean harrapatu zintuen, ezta?

Esnea banatzeko goizago joaten nintzen, bonbardeoan hasi orduko. Tabako bila joan behar nuen egun hartan, eta han non hasi ziren kanpaiak, bonbardaketako abisua. Kanpandorre-ira igo nintzen, eta hasi ziren bonbak botatzen. Ahizpa nire bila etorri zen trenbidetik. Kanpandorretik bajatu, eta berriro bonbak hasi zirenean, elizara sartu ginen. Korupean zakuak ipinita zeuden, babesleku modura.

Milizianoak artoa eta esnea jaten etortzen ziren gurera. Guk ez genuen goserik pasatu, jeneroa etxean geneukalako.

Gerrostean ikasi zenuen josten.

Bai, kostatu zitzaion egoerari normaltzea. Arroparik ez, telarik ere ez: zakuekin gonak egiten ibiltzen ginen. Ikasten ibili nintzenean, jenero gutxi zegoen. Ehunezko izarak zeuzkanak, haiekin egiten zituen trajeak, soinekoak... Telak-eta, desagertuta denak!

Irakatsi ere egin zenuen.

Aprendizak edukitzen nituen, zortzi-hamar. Jostekoak ez du dirurik ematen, eta orain ez du inork ikasi gura. Lehen beti egoten zen baten bat. Eskolatik irtetean, josten ikasi edo nekame joan, andren beharrak horietatik izaten ziren. Josten irakasten giro itzela egoten zen. Gazteak beti juergarako libre!

Etxekoentzako asko josiko zenuen zuk...

Askok! Lehen jaunartzeak eta... Nire alaba Blankiren ezkontzarako ere, denentzako arropa egin nuen. Ordu bi lo eginda joan nintzen ezkontzara gero! Lan denetarako epeak ezin izaten nituen bete, baina ezkontzetarako beti, arropa amaitzeko lorik ez banuen egiten ere.

Zeuk janzteko arropa ere egiten duzu?

Klaro ba! Denak. Sekula ere ez dut arroparik erosi. Josteari ekiten diot, horregatik. Gero ahaztu egiten da, eta norberarenak ere ezin egin. Ahal dudan artean jarraitu egingo dut, ez naiz aspertzen-eta.



EREMU HANDIKO ERRESONANTZIA MAGNETIKOA



Durango Poliklinika estreinatu berri dugu, **DURANGOKO DIAGNOSTIKO ZENTRO** berria irekitzean. Bizkaiko erradiologo esanguratsuez osatutako taldeak dakarren esperientzia zabala da zentro honen berme nagusia.



Tel.: 94.466.86.68
cddurango@gruposcanner.biz

Durangaideak badu jada, aurrenekoz, Erresonantzia Magnetikoaren Zerbitzua; teknologiarik aurreratuenarekin, diseinu konpaktuko imanarekin, eta tunel ultra labur batekin (145 cm), beste erresonantzia batzuetan sor daitekeen klaustrofobia sentsazioa saihesteko.



**MUTUA
NAGUSIEKIN
ARI GARA
LANEAN!**



Intxaurrondo kalea, 19. DURANGO
(karmeldarren komentua zaharrean)